



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VIII. évfolyam,

4. (1576.) szám

BNR-valutaárfolyamok

1 euró	4,3434 ▲
1 amerikai dollár	3,3958 ▲
100 magyar forint	1,3685 ▲

Aktuális

2

Fitch: Magyarországnak fuccs

Utolsóként a Fitch is megvonta pénteken a befektetésre ajánlott minősítést Budapestről. Orbán Viktor kormányfő és két minisztere a leminősítés napján már korán reggel egy asztalhoz ült Simor András jegybankelnökkel, megnyugtatta ezzel a befektetőket.

Aktuális

3

Cenzus: csálnak Vásárhelyen?

Aggasztónak tartja az RMDSZ Maros megyei népszámlálási felelőse, hogy más erdélyi városokkal ellentétben Marosvásárhelyen még nem közöltek semmiféle népszámlálással kapcsolatos adatot. Brassai Zsombor szerint nagy a gyanú, hogy az adatok nem a valóságot fogják tükrözni.

Társadalom

7

Kihirdette a regadót Băsescu

Traian Băsescu államfő péntek este kihirdette a regisztrációs adót szabályozó törvényt, amelynek értelmében azok a gépkocsi-tulajdonosok, akik a 2008. július 1-jén érvénybe lépett regadó-törvény alapján fizették be a környezetvédelmi illetéket, visszaigényelhetik az államtól a különbözetet.

Vezércikk

3

Bu.a.est

Nehéz feldolgozni nekünk azt, ami Budapest és Bukarest politikájának függelékévé tesz bennünket.

Markó Béla legutóbb ismét éles kritikával illette a magyar kormányt, amiért az egységes erdélyi magyar politikai érdekképviselet megosztására törekedett. Félő azonban, hogy a baj még ennél is nagyobb. ▶

Ágoston Hugó

Guberálók „karácsonya”

Tüzelőanyag, paszulykaró vagy biomassza lesz a vízkereszt után eldobott fenyőfából**A szemétszállítóknak versenyt kell futniuk a tömbházak mellett guberálókkal, akik tűzifaként hasznosítják a kidobott fenyőfákat**

Fotó: ÚMSZ/archív

Vízkereszt után több száz köbméter kidobott karácsonyfa „ékesíti” a szemétkerakók környékét, ugyanis a tömbházakban lakók egyszerűen a kukák mellett hagyják az ünnep maradványait. A hulladékszállító vállalatok az erdélyi és partiumi városokban szelektíven gyűjtik be a karácsony ékességét, és tüzelőanyagot vagy biomasszát készítenek belőle. A szemétszállítóknak azonban versenyt kell futniuk a guberálókkal, akik tűzifaként próbálják hasznosítani a kidobott fenyőfákat vagy pedig könnyű keresetként karót faragnak belőlük. **7. oldal ▶**

Erőltetik az átszervezést

Hírösszefoglaló

▶ Nem mond le a területi-adminisztratív reformtervéről Traian Băsescu államfő, aki szerint a parlamentnek már az év végi választások előtt el kellene fogadnia az erről szóló jogszabályt. A külföldön tanuló román egyetemisták számára tartott előadásában az államfő leszögezte: továbbra is ragaszkodik ahhoz, hogy novemberig fogadja el a parlament a jelenlegi megyék számának csökkentéséről szóló törvényt, majd ezt a közigazgatási reformot fokozatosan ültessék gyakorlatba 2016-ig. Băsescu megismételte érveit, miszerint a jelenlegi megyék túl kicsik. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

Madéfalváról üzent a múlt

▶ A madéfalvi veszedelemre emlékeztek a Siculicidium emlékművénél a vérfürdő 248. évfordulóján. A szombati megemlékezésen Kelemen Hunor, az

RMDSZ elnöke a történelmi események apropóján az összefogás és a kitartás jelenlegi szükségességére hívta fel a figyelmet.

8. oldal ▶

Sógor Csaba, Kelemen Hunor és Korodi Attila a megemlékezésen

Markó Béla: hibázik a Fidesz

ÚMSZ

▶ Magyarország és a magyar kormánypartok részéről rendkívül hibás politika volt az elmúlt egy-két évben, hogy nem az RMDSZ-t, hanem azokat a politikai csoportosulásokat támogatták, amelyek a szövetséggel szemben próbálnak politikai alternatívát teremteni – fogalmazott Markó Béla miniszterelnök-helyettes a hétvégén az Erdélyi Magyar Televízióknak adott interjújában. Szerinte ez oda vezetett, hogy ma Románia és Magyarország viszonya, még ha nem is mondható rossznak, de nem annyira gazdag, mint amilyennek lennie kellene. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

Röviden

Apostu a szamosújvári börtönben

A Kolozs megyei rendőrség fogdájából a szamosújvári börtönbe szállították át pénteken Sorin Apostut, a csúszópénzek elfogadásával vádolt és tisztségéből felüggesztett volt kolozsvári polgármestert. Szamosújvárra került az egyik megvesztegető, Călin Stoia üzletember is. Ovidiu Chioresan, a szamosújvári börtön szóvivője szerint Apostu és Stoia a szokványos eljárás szerint huszonegy napot karanténban, elkülönítve tölt.

Erdélyben is tarol a Fidesz

A magyarországi választásokon biztosan szavazni kívánó romániai magyarok 55,5 százaléka a Fidesz-KDNP-re adná a voksát, az MSZP támogatottsága 4,1 százalékos, a Jobbiké 2,9 százalék – derül ki egy közvélemény-kutatásból, amelyet a HVG hetilap megbízásából, a Political Capital elemzőcsoport közreműködésével a kolozsvári Kvantum Research készített a tavalyi év végén. A Gyurcsány Ferenc fémjelzte, tavaly megalakult Demokratikus Koalíció Erdélyben a szavazatok 1,8 százalékára, a Lehet Más a Politika (LMP) pedig a voksok 0,2 százalékára számíthat.

Budapest képviseli Líbiában az EU-t

Az Európai Külügyi Szolgálat felkérésének eleget téve továbbra is Magyarország tripoli nagykövetsége látja el az EU líbiai képviseletét. Az Európai Unió 2011 novemberében kezdte meg saját diplomáciai állomáshelyének felállítását Tripoliban, élére a misszióvezetőt a következő hónapokban nevezik ki. Addig az EU kül- és biztonságpolitikai főképvisele, Catherine Ashton ideiglenes jelleggel ismét Magyarországot kérte fel a képviseleti feladatok ellátására, „figyelembe véve a magyar nagykövetség elkötelezett és kiemelkedő színvonalon végzett eddigi munkáját”.

A Kongresszusba készül Kennedy

Joseph P. Kennedy III. 31 éves massachusettsi ügyész (képviselet) idén elindul a kongresszusi választáson, hogy feltámassza



az Egyesült Államok talán leghíresebb „dinasztiájának” országos befolyását. Az 1963-ban meggyilkolt elnök, John Fitzgerald Kennedy unokája a nyugállományba vonuló massachusettsi demokrata képviselő, Barney Frank mandátumát próbálja meg megszerezni.

Kínai szerzetesek önégetése

A délnyugat-kínai Szecsuan tartományban egy 22 és egy 18 éves volt tibeti szerzetes gyújtotta fel magát pénteken; a fiatalabb életét vesztette – közölte vasárnap helyi forrásra hivatkozva a Hszinhua hivatalos kínai hírügynökség tegnap.

Mindennapos tűzpárbaj Szíriában

Tizenegy katona meghalt azokban a heves összecsapásokban, amelyek tegnapi virradóan robbantak ki Szíria déli Deraa tartományában az elnökhöz hű hadsereg katonái és a dezertőrök között. A tűzharcnak húsz sebesültje is van a hadsereg soraiban, kilenc katona pedig átállt a dezertőrökhöz – tette hozzá az Emberi Jogok Szíriai Megfigyelőközpontja.

Fitch: a magyaroknak fuccs

A harmadik hitelminősítő is a bóvli kategóriájába sorolta Budapestet



Orbán Viktor miniszterelnök közepén, Simor András a jobbszélen. Hiába áll szóba egymással a kormányfő és a jegybankelnök, a bizalom megingott Fotó: MTI

Hírösszefoglaló

A három nagy hitelminősítő közül pénteken utolsóként a Fitch is megvonta a befektetésre ajánlott minősítést Budapesttől. Matteo Napolitano, a Fitch londoni igazgatója mindezt azzal magyarázta, hogy Magyarország számára alapvető gondot okoz a külső finanszírozási környezet alakulása, továbbá kifogásolták a költségvetési és a növekedési pályára romlását is. Jobbára ezeket a kritikákat fogalmazta meg már a Moody's is november 25-én, amikor elsőként sorolta Magyarországot a befektetésre nem ajánlott kategóriába, és hasonló érveket hozott fel a Standard & Poor's, amikor karácsony előtt döntött a leminősítéséről.

Szóba álltak Simorral

A hitelminősítő döntése viszonylag jó pillanatban érte a forintot. A héten többször is rekordmagasságban járt euróárfolyamot csütörtökön Fellegi Tamás, az IMF-tárgyalások ve-

zetésével megbízott tárca nélküli miniszter „beszélte vissza”, majd péntek reggel Orbán Viktor miniszterelnök Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter, Fellegi Tamás és Varga Mihály miniszterelnökségi államtitkár társaságában már korán reggel egy asztalhoz ült Simor András jegybankelnökkel, megnyugtatta ezzel a befektetőket. A kabinet tagjai ekkor már alighanem tudtak a Fitch döntéséről, a hitelminősítők ugyanis jellemzően 24-48 órával az értékelés nyilvánosságra hozása előtt tájékoztatják az érintett ország kormányát.

Az IMF nem enged

A Simor András által a forintba vetett bizalom helyreállításáért kezdeményezett konzultációt követően Orbán Viktor azt mondta: a magyar kormány mindent megtett azért, hogy minél hamarabb megkezdődhessenek és lezárulhassanak az IMF-fel és az EU-val folytatandó tárgyalások.

A valutaalap nem enged a magyar jegybanki függetlenség elvárásából, ugyanakkor képviselői nem fognak felállni a tárgyalóasztaltól sem – nyilatkozta vasárnap a CNV-nek Christine Lagarde. Az IMF vezérigazgatója egyébként éppen a Magyar Nemzeti Bank függetlenségét tartja az IMF és a magyar delegáció közötti tárgyalások egyik fő témájának. Lagarde aggódik amiatt, hogy a jegybanki törvény megfelelő-e az uniós előírásoknak.

Megbuktatnák Orbánt?

Az Egyesült Államok magyarországi nagykövete visszautasít-

totta azt a sajtóértesülést, amely szerint Washington azért lobbizik, hogy Orbán Viktor kormányát szakértői kabinettel váltsák fel – írta a Bloomberg pénteken. (Budapesti körökben mind gyakrabban merül fel utódként Varga Mihály neve, aki az előző Orbán-kormányban pénzügyminiszter volt.) „Egyértelműen és tisztán állíthatom, hogy ez nem az amerikai külpolitika, ez nem a mi álláspontunk, és ez a hír valótlan” – idézte Eleni Tsakopoulos Kounalakit az amerikai hírügynökség, amely a nagykövetségtől még adásba kerülés előtt megkapta az ATV televíziónak adott interjú kivonatát. ◀

Az Európai Uniót leckézteti Tőkés és Toró

„Magyarország kormánya, illetve célzott módon Orbán Viktor miniszterelnök külföldi politikusok és véleményvezérek kritikáinak ösztüzébe került” – olvasható a Tőkés László és Toró T. Tibor által jegyzett nyilatkozatban. Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács elnöke és az Erdélyi Magyar Néppárt megbízott elnöke egyebek mellett kifejti: elvárható volna, hogy az Európai Unió vezető politikusi, felülbírálván az eddigi gyakorlatot, végre nem csupán az unió határain kívül, hanem azon belül is kiemelt ügyként kezeljék az emberi és közösségi jogokat.

Új bíborosokat kreál a pápa

ÚMSZ

XVI. Benedek pápa vízkereszt ünnepén jelentette be, hogy 22 új bíborost nevez ki a február 18-ra és 19-re összehívott konzisztórium alkalmából, miáltal módosulni fog a pápaválasztó bíborosok száma. A bíborosi testület új tagjai közül 18-an nyolcvan év alattiak, tehát egy esetleges konklávé pápaválasztói joggal rendelkeznek. Tizenhatan európaiak, ebből heten olaszok; Giuseppe Betori firenzei érsek kivételével mindannyian a kúria tagjai. Bíborossá kreálja a pápa Timothy Dolan New York-i, John Tong Hon hongkongi, Dominik Duka prágai és Rainer Marie Woelki berlini érseket. Utóbbi a maga 55 évével a legfia-

talabb a bíborosi kalap új várományosai között. XVI. Benedek az utóbbi hét év alatt 62 bíborost nevezett ki: esetleges konklávé összehívása esetén közülük 46-nak van pápaválasztási joga. A Sixtus-kápolnában zajló konklávéban 120 bíboros szavazhat. Jelenleg a bíborosok száma 192, ezen belül 109 nem töltötte még be a nyolcvanadik életévét, viszont idén tizenhárom bíboros túllépi a korhatárt. Az ő helyükre lépnek majd az új bíborosok. A hagyomány szerint minden pápa az általa kinevezett bíborosokkal módosítja a konklávé összetételét, és ezzel előkészíti az utat az utódja számára – jegyezték meg vatikáni szakértők. A pápaválasztás szabályait legutóbb II. János Pál módosította alapjaiban. ◀

Amerikai segítség Iránnak

Gy. Z.

„Úgy véljük, pozitív humanitárius gesztus, hogy amerikai erők iráni tengerészek életét mentették meg, köszönjük a lépést” – jelentette szombaton Ramin Mehmanparaszt, az iráni külügyminisztérium szóvivője, miután a Pentagon előző napi közlése szerint tizenhárom iráni túszt szabadított ki somáliai kalózok fogságából az az amerikai repülőgéphordozó az Arab-tengeren, amelyet Teherán arra figyelmeztetett, hogy ne térjen vissza a Perzsa-öböl vizeire. A John C. Stennis repülőgéphordozó vezette flotta-csoport csütörtökön hajtott a végére a túszzabadító akciót, miután vészjelzéseket kapott az Al Molai elnevezésű, iráni zászló alatt köz-

lekedő hajóról. A Pentagon szóvivője szerint az irániakat túsul ejtő 15 somáliai kalózt a Stennis fedélzetén tartják fogva.

Az amerikai védelmi minisztériumban elhangzottak szerint a kalózok „anyahajóként” használták a több mint 40 napja eltérített Al Molait, amelyről kiindulva motorcsónakkal portyáztak az Arab-tengeren, a halászhajó szűkös fejadagon tartott személyzetét pedig együttműködésre kényszerítették. Irán korábban azzal fenyegetőzött, hogy nem marad tétlen, ha a Stennis visszatér a Perzsa-öbölbe, miután december 27-én távozott onnan. Az iszlám köztársaság pénteken közölte, hogy februárban újabb flottagyakorlatot rendez a Hormuzi-szoros térségében. ◀

Erőltetik az átszervezést

Folytatás az 1. oldalról

Az államfő szerint nagyobb köz-igazgatási egységekkel dinamikusabban fejlődhetne az ország. „Nyilvánvaló, hogy az ország területi-adminisztratív átalakítására szükség van, és semmilyen politikai érdek nem indokolja az átszervezés halogatását. Tárgyalhatunk a régiók számáról, de a folyamat el kell indítani” – fogalmazott Traian Bănescu. Később hozzátette, a jövődö meggyék száma „lehet nyolc vagy akár tizenkettő is”.

Hajthatatlan az RMDSZ

Mint ismeretes, az államfő által szorgalmazott régiósítási tervet a Demokrata Liberális Párt (PDL) teljes mellszélességgel felvállalta. A közigazgatási reform végrehaj-

Tökés etnikai arányosságot kér Bănescutól

Nyílt levélben kérte Traian Bănescu államfőtől az etnikai arányosság elvének bevezetését a választási törvényekbe Tökés László európai parlamenti képviselő, hogy a romániai magyar közösség összalkossági arányának függvényében részesüljön rögzített számú parlamenti mandátumban. Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) elnöke múlt pénteki, Nagyváradon tartott sajtótájékoztatóján ismertette az államfőnek címzett levélét, hangsúlyozva, nem egy új ötletéről van szó, a javaslat már felmerült 2004-ben is, a választási törvényhez benyújtott módosítási javaslat formájában, de akkor

elutasították. Toró T. Tibor, az EMNT által életre hívott Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) megbízott elnöke szerint a magyar közösség 20–22 parlamenti mandátumot kaphatna, ezek megszerzéséért versenghetnének a romániai magyar politikai alakulatok. Tökésék javaslatát az RMDSZ már korábban, a román pártok pedig tegnap utasították el. Corina Crețu szociáldemokrata EP-képviselő „a demokrácia elleni támadásnak”, Cristian Diaconescu, a koalíciós UNPR tiszteletbeli elnöke „egzotikusnak és teljesen időszerűtlennek” nevezte a néppártosok kezdeményezését.

tását az RMDSZ akadályozta meg, ugyanis a szövetség ismételen leszögezte, számára „nem jelent prioritást” az ország területi-adminisztratív átszervezése. „Erről csak a 2012-es választások után érdemes beszélni” – hangsúlyozta korábban lapunknak Máté

András Levente, a szövetség képviselőházi frakcióvezetője. Az RMDSZ ellenállását tulajdonképpen az váltotta ki, hogy egyetlen változat sem biztosítaná a tömbben élő székelyföldi és partiumi magyarság koncentrációját oly módon, hogy az új megyék-

ben ne romoljon a nemzetiségi arány. A PDL ajánlata – az RMDSZ meggyőzése érdekében – az eredeti nyolc megyéről tízre, majd tizenkettőre, utóbb pedig a jelenlegi Hargita és Kovászna megye megőrzésével tizennégyre módosult. A szövetség mindegyik elképzelést elutasította, ugyanis Kelemen Hunor szövetségi elnök szerint a PDL ajánlata nem számolt a Székelyföldön kívül élő romániai magyarság több mint felének igényeivel.

Még nincs megoldás

Ioan Oltean, a Demokrata Liberális Párt főtitkára a hétvégén elismerte, nem közeledett a koalíciós pártok álláspontja a területi-adminisztratív újjászervezés kérdésében. Ugyanakkor az államfő egy nappal korábbi felvetésére reagálva nem zárta ki, hogy idén megszavazzák az idevágó törvényt. Hozzátette: nem tart attól, hogy a megyésítés miatt alakulata hátrányba kerülne. ◀



Traian Bănescu államfő szeretné novemberig dűlőre vinni az ország közigazgatási átszervezését

Fotó: presidency.ro

Markó: hibázik a Fidesz az RMDSZ mellőzésével

Folytatás az 1. oldalról

Markó Béla élesen bírálta a magyar kormányt amiatt, hogy az együttműködés helyett az egységes erdélyi magyar politikai érdekképviselet megosztására törekedett, Románia és Magyarország viszonylatában pedig nem élt az RMDSZ kormányzati jelenlétéből fakadó lehetőségekkel. „Magyarország és a magyarországi politikai pártok nem használták ki azt, hogy az RMDSZ ebben a pillanatban rendkívül fontos kormányzati tényező Romániában, nem próbáltak a szövetségre támaszkodni, hanem kényesen ügyeltek arra, hogy nehogy túlságosan szoros legyen a kapcsolatuk az RMDSZ-szel, mert akkor esetleg szemrehányást kapnának a szövetségen kívüli erdélyi politikai csoportosulásoktól” – mondta el a kormányfőhelyettes. Markó szerint „elég nagy ostobaság” gazdasági válság idején azt hinni, hogy minden ország külön kezel a maga problémáit, és külön oldja meg. „Jól látható, hogy Európa nagyhatalmai sem cselekszenek egyedül: nem véletlen, hogy a német és a francia vezetők lépten-nyomon együtt láthatók, hiszen ezzel is jelezni akarják, hogy együttműködésre van szükség.

„Emiatt a rendkívül ostoba elképzelés miatt, hogy itt át kell rendezni a romániai magyar politikát, a magyarországi politiku-

sok nem vették észre, mekkora esélyt szalasztanak el azáltal, hogy állandóan megpróbálják megkerülni az RMDSZ-t” – szögezte le a szövetség volt elnöke. Markó szerint különösen most, amikor a jövő bizonytalan, nem látni a gazdasági válság végkimenetelét, és nem tudni, mi lesz Magyarországon, illetve Romániában „a Fidesznek, másoknak és nekünk is félre kellene tenni ezeket a megosztási próbálkozásokat, és szolidárisan, egységesen kellene fellépni számos kérdésben: az erdélyi magyar politikának is, de együtt a magyarországi politikusokkal is”.

Markó Béla úgy értékelte: továbbra is egy egységes magyar érdekvédelmi szervezetre van szükség. „A szövetségnek kötelessége figyelembe venni az RMDSZ-en kívüli politikai csoportosulások véleményét is, de továbbra is az egység érdekében kell cselekednünk. Azzal kell újból s újból megpróbálkoznunk, hogy azok, akik az RMDSZ-en kívül keresik a politikai jövőt, azok esetleg az RMDSZ-en belül is leljék meg a maguk helyét és szerepét” – fogalmazott Markó Béla. Hozzátette: nem a szövetségnek kell keresnie az együttműködést, hanem a „külsőknek” kell fölmutatniuk kínálatukat. „Utána beszéljünk arról, hogy továbbra is egységes politikai képviselőre van szükség” – hangsúlyozta a miniszterelnök-helyettes. ◀

Cenzus: csálnak Vásárhelyen?

F. I.

▶ Aggasztónak tartja az RMDSZ Maros megyei népszámlálási felelőse, hogy más erdélyi városokkal ellentétben Marosvásárhelyen még nem közöltek semmiféle népszámlálással kapcsolatos adatot. Brassai Zsombor szerint nagy a gyanú, hogy azok az adatok, amelyek egy hónapon belül napvilágra kerülnek majd, nem a valóságot fogják tükrözni. „A népszámlálás során naponta 40–50 bejelentést kaptunk, amelyekben arról értesítettek, hogy a számlálóbiztosok nem végzik megfelelően az összeírást” – indokolta félelmét lapunknak Brassai. Hozzátette, ráadásul a népszámlálási bizottság tulajdonképpen nem működött. „Csak formális testület volt, a tagok igazából azt sem tudták, hogy benne vannak a bizottságban” – hangsúlyozta. Elmondása szerint a bizottság több napon át csak ült a kitöltött űrlapokon, és nem vitte be azokat a megyei statisztikai hivatalba. „Sokat elárul a bizottság munkájáról az a beszédes tény is, hogy a Maros Megyei Statisztikai Hivatalban nem összesítve adták le a marosvásárhelyi adatokat, helyett egy rendszerzetlen adathalmazt adták le” – tette hozzá a lapunknak nyilatkozó Brassai. Elmondása szerint a megyeközpont összeírási adataival kapcsolatos „hírzárlatot” az is elősegítette, hogy a népszámlálási bizottságnak nem volt magyar tagja.

Csegi Sándor alpolgármester a népszámláláskor kijelentette, emiatt aggodalomra nincs ok.

„Nincs semmilyen jelentősége, hogy a bizottságban ki magyar, ki román, mert ezek kodifikált számok már, és a beérkezés pillanatától kimondottan egy könyvelési munka lesz ez.”

A marosvásárhelyi népszámlálás eredményeiről egyelőre csak annyit tudni, hogy az összeírás során 131 753 személy választott a számlálóbiztosok kérdéseire. Csegi Sándor alpolgármester lapunknak korábban azt nyilatkozta, a megyeközpontban nem csökkent a magyarság aránya, ugyanis arányaiban a román lakosság is népességszökkenéssel számolt. „Körülbelül húszezzerrel csökkent Marosvásárhely lakossága a 2002-es népszámlálás óta, de a magyar és román lakosság aránya nem változott” – fogalmazott az Új Magyar Szónak Csegi. Mint mondta, a magyarság népességcsökkenése az elhalálózással magyarázható, a románoké pedig a kivándorlással. Brassai Zsombor azonban cáfolta az alpolgármester optimizmusát. „Bár ismerem az adatokat, nem adhatok önnek részletes információt” – mondta az RMDSZ Maros megyei népszámlálási bizottságának elnöke, aki pesszimistán néz a február 6-i ideiglenes adatokat ismertető sajtótájékoztató elé. Mint ismeretes, a hivatalos népszámlálási adatokat a megyei statisztikai hivatal fogja közölni három szakaszban: az első ideiglenes adatok február 6-án jelennek meg, májusban az előzetes adatokat teszik közzé hivatalosan, a végleges adatok pedig csak jövő év elején látnak majd napvilágot. ◀

Bu.a.est



A történeteket szavakba lehet foglalni, s teszik is ezt sokan immár intézményesen, hivatalosan, de elemzésekben, sajtócikkekben is – mindazt, amit fölöttük érzünk, nagyon nehezen.

Agoston Hugó Az Orbán-kormány-nak röpké idő alatt sikerült Magyarországot Európa egyik legmegbecsültebb államából a legproblémásabbá tennie, az amúgy is súlyos világválságban végveszélybe sodornia. Ugyanakkor – a tekintélyelvű hatalomgyakorlásra mindig ez a legnagyobb csapás – neveltségessé vált. Még a fegyverletétellel is elkészt. „Idegen rémálom Európa szívében” – ezt is megértük, így írnak róla mérvadó világlapok. De megértük azt is, hogy ezzel szemben Románia megítélése gyökeresen ellentétes, másodság gondolja ellenére jól vizsgázott válságkezelésből, közvetlen fenyegetésnek nincs kitéve, az ország és pénzname stabil. Ne gondoljuk, hogy ezt a nem remélt előnyt Románia nem fogja kihasználni. Gazdaságilag, de akár nemzetközi politikai és kisebbségpolitikai szempontból. (Miközben a szoros kapcsolatok és a problémák átgűrűzésének veszélye miatt persze abban érdekelt, hogy Magyarország álljon talpra.)

Akár a nagy tekintélyű, nemrég hetvenedik életévét betöltő Sólyom László legutóbbi kemény bírálatát, akár az egykori magyar rendszerváltó ellenzéknek lapunkban is megjelent újrólírást tekintjük, kivüláglik, hogy az orbáni autoritárius törekvések célja a teljes hatalomkoncentráció és az egyeduralom; az alkotmányos fékek és elengedélyek kiiktatása és az autonóm intézmények módszeres felszámolása.

Bukarestről sem mondható el, hogy a modern demokrácia és jogállamiság végvára lenne, de – még ha meglepőnek tűnik is – igenis az RMDSZ töltötte be nem egyszer a mérséklő politikai kontroll szerepét. Gondoljunk csak arra, ahogyan megvédte a nyugdíjakat és ahogyan nem hagyta megvalósulni az államelnök kalandor és önszemontú ország-átszervezési és alkotmánymódosítási ötleteit. (Aminek alkalmasint még megfizeti az árát, úgyhogy a megtett engedményeket is sajnálhatjuk.) Ilyen értelemben (volt) fél tehát a magyarok érdekvédelmi szervezete, nem úgy, ahogy az államelnök állítja, vagyis a reformok akadályaként!

Nehéz feldolgozni nekünk azt, ami Budapest és Bukarest politikájának függellékévé tesz bennünket. Markó Béla legutóbb ismét éles kritikával illette a magyar kormányt, amiért az egységes erdélyi magyar politikai érdekképviselet megosztására törekedett. (Általánosabban az erdélyi magyarság megosztására törekedik.) Félő azonban, hogy a baj még ennél is nagyobb. Az orbáni politika nem csupán kiírja Magyarországot Európából, de mintegy koagulálja a kelet-közép-európai térség magyarellenes törekvéseit, ismét összeterezi szomszédait kimondott vagy okkult szövetségeibe. Orbán nacionalizmusa (amely hangneménél fogva alkalmas arra, hogy eltulozzák) ezért legelőször is legelőször a környezetben lévő országok magyarságának árthat. A romániai baloldal és jobboldal van annyira nacionalista, mint Orbán, és összefoghat a „magyar veszély” ellen.

Mi pedig maradjunk a Bu.a.est iránti jámbor lojalitásunkkal.

Román lapszemle

Tragédia az országúton: szórakozóhelyről visszatérő ittas fiatalok fának ütköztek luxusautójukkal. A balesetben meghalt egy 19 éves lány és hárman megsérültek. Az esetet súlyosbítja, hogy később a helyszínen kiszállt mentőautó is balesetesezt, (Adevărul) ▶ Ittasan vezetett Moldova Köztársaság művelődésügyi minisztere (Evenimentul zilei) ▶ 77 évvel ezelőtt született Elvis Presley, a rock&roll koronázatlan királya. (Click)

Regadó: ásó, kapa, nagyharang?

A régi személygépkocsik tulajdonosait sújtja az új, EU-konform környezetvédelmi illeték

Kihirdette Traian Băsescu államelnök az új környezetvédelmi illeték bevezetésére vonatkozó törvényt: a jogszabály értelmében a gépkocsi értékének többszörösét kell kifizetnie annak, aki régi személygépkocsit vásárol. Jól járnak viszont a 2007 után forgalomba írt autók tulajdonosai: visszakaphatják a befizetett illeték 25 százalékát.

ÚMSZ

► Kisbfbajta pánik tört ki az új környezetvédelmi illeték bevezetésének hírére a 2007 előtt forgalomba helyezett autók tulajdonosai között: az immár az államfő által is kihirdetett törvény értelmében sok esetben a gépkocsi értékének többszörösét kell kifizetnie annak, aki ennél régebbi személygépkocsit vásárol. A jogszabály – amelynek két héten belül jelennek meg az alkalmazási metodológiái – káoszt és riadalmat okozott: egyes autótulajdonosok úgy értelmezték, hogy akkor is le kell pengetniük záros határidőn belül több ezer eurót, akár pár száz euró értékű régi

Daciájukért is, ha eszük ágáncsincs túladni rajta.

Csak a vásárló fizet

Ezek a gépkocsitulajdonosok megnyugodhatnak: csak a vásárló fizet, őket – legalábbis egyelőre – békén hagyják. Az autó azonban most már végképp a nyakukon marad, hiszen nyilvánvaló, hogy lehetlenség lesz eladni például egy olyan, 1996-ban gyártott 1310-es Daciát, amelynek piaci értéke 300 euró, a megmondhatatlan vásárlónak azonban az átíratáskor még le kell pengetnie ennek tízszeresét, környezetvédelmi illeték címén. De ugyanaz a sors vár példá-

nak okáért egy 2002-es Opel Astra Caravan tulajdonosára is, aki aligha tudja majd elszózni az autót a 3800 eurós piaci áron, ha a vevőnek még ezen kívül 2700 eurót is be kell majd befizetnie az államkasszába. És a sort folytatnánk hasonló példákkal, de ami biztos: a régi autók tulajdonosainak immár bele kell törődniük, hogy a kocsit velük együtt temetik el...

2,3 millió érintett

Hogy országos szinten hányan lehetnek ilyen helyzetben? Ezt nehéz megbecsülni, *Transindex.ro* például 2,3 millióra teszi azoknak az autótulajdonosoknak a számát,



Az újabb autók tulajdonosai vélhetően jól járnak majd Fotó: archív

akiktől a gépkocsi már csak a bontóba megy. A hírportál a Vezetői Jogositvány- és Gépjármű-nyilvántartó Hivatal (DRPCIV) statisztikáira hivatkozik, amelyek szerint 2010 végén 5,5 millió autó volt beíratva Romániában. „Ezek mintegy fele (2,3 millió személygépkocsi) tízévesnél idősebb, tulajdonosaikat biztosan hátrányosan érinti az új rendelkezés” – írja a *Transindex.ro*.

Akik jól járnak

Az újabb autók tulajdonosai azonban vélhetően jól járnak majd. Egyrészt azért, mert a törvény értelmében az új illeték összege akár 25 százalékkal is csökken azok esetében, akik 2008. július elseje után, a mostanig érvényben levő – az Európai Bizottság által nem EU-konformnak nyilvánított – regisztrációs adószabályozás-

nak megfelelően helyezték forgalomba autójukat. Ők visszakapják a pénzüket egy részét, ha erre vonatkozó igényüket írásban megfogalmazzák és benyújtják az adóhivatalhoz.

Marad a bicikli...

Ugyanakkor az új rendelkezés miatt várhatóan megugrik a 2007 után forgalomba íratott autók iránti kereslet, így – a piac törvényeinek megfelelően – árak előreláthatóan növekedni fog. Sokan lesznek majd azok a potenciális autóvásárlók, akik úgy tervezték, hogy olcsóbb árkategóriás, tehát mindenképp 2007 előtt gyártott és forgalomba írt kocsit vesznek, őket szándékuktól alighanem eltántorítja majd a hatalmas illeték. És mint-hogy az újabb kocsik ára még elérhetetlenebbé válik majd számukra, nem marad más hátra, mint biciklire pattanni. Az egészségnek és a zsebnek is jót tesz... ◀

A világ legbonyolultabb választási rendszere

Bár már tavaly elkezdődött az elnökválasztási kampány az Egyesült Államokban, a versengés igazán az új esztendő beköszöntével vált élessé. November első keddjén dől el ugyanis, hogy a következő négy évben ki lesz a Fehér Ház lakója.

Gy. Z.

► Éles a küzdelem a tengerentúlon. Miközben ugyanis nyilvánvaló, hogy a demokraták változatlanul ragaszkodnak Barack Obama személyéhez, a republikánusoknál mind élesebb a küzdelem. Legutóbb – szombat este – Mitt Romney-nak, a párt aspiránsai éllovasának az elnökségre való alkalmasságát vonták kétségbe riválisai a New Hampshire-i előválasztást megelőző kampány finisében tartott, legújabb televíziós vitájukon. Az iowai jelöltállítás gyűléseken hajszállal a második helyen végzett Rick Santorum volt pennsylvaniai szenátor érvelése szerint Romney inkább üzleti menedzser, mintsem vezető és főparancsnok, s a magánszektorban folytatott tevékenysége is munkahelyek megszűnéséhez vezetett. A volt massachusettsi kormányzó azzal vágott vissza, hogy mind az általa irányított államban, mind a Los Angeles-i olimpia megszervezésével jelentős sikereket ért. Hozzátette, a Bain Capital befektetési vállalat 100 ezer munkahelyet teremtett, ezért a tapasztalatai alapján alkalmasabb arra, hogy talpra állítsa a gazdaságot, mint azok, akik a wa-

shingtoni politikában töltötték el az életüket.

Születni tudni kell

Megszokhattuk: a két meghatározó párton – a demokratán és a republikánuson – belül mindig is rendkívül éles harc szokott kibontakozni a jelöltségért, ez alól általában és kizárólag a hivatalban lévő elnök jelent kivételt. Az amerikai talán a legbonyolultabb választási rendszer a világon. Kevesen tudják ugyanis, hogy az amerikai elnököt a választók nem közvetlenül, hanem elektorok útján választják, a szavazás mégis demokratikus. Az elnökjelöltek, majd az elnök kiválasztásának módja sajátos kettőséget mutat: egyszerre ad másról alig látható mértékben lehetőséget a személyes részvételre, míg maga az elnökválasztási procedúra egy, a választóktól elkülönült zárt testületben, közvetett módon megy végbe.

Az elnökválasztást az Egyesült Államokban négy évente rendezik meg, mindig a november első hétfőjét követő kedden (az idén ez november 6-ra esik). Az ország alkotmányának előírásai szerint olyan, az Egyesült Államokban született amerikai állampolgár indulhat az el-



női posztért, aki legalább 35 éves, és 14 éve az Egyesült Államokban van az állandó lakhelye. Az amerikai születésre vonatkozó kitétel némileg rugalmasan értendő, mivel a szenátus – ahogy tette ezt legutóbb a panamai katonai támaszponton született John McCainnel – amerikai szülők külföldön született gyermekei esetében tehet kivételt. A többi szabály ugyanakkor megkerülhetetlen, így például – alkotmánymódosítás hiányában – az osztrák születésű Arnold Schwarzenegger kaliforniai kormányzó hiába is dédelgette elnöki terveket.

Aki „mindent visz”

A vagyoni cenzus 1964-ben történt teljes betiltása

óta minden felnőtt amerikai állampolgár részt vehet az elnök személyéről szóló döntésben, nemre, fajra vagy felekezetre való tekintet nélkül. Egy 1971. évi alkotmánymódosítás óta az Egyesült Államok területén egységesen 18 év a szavazásra jogosultság korhatára. A helyi szabályozás ugyanakkor bizonyos esetekben – így például büntetett előélet, vagy szabadságvesztés esetén – korlátozhatja a szavazati jogot. Az egyéni felelősség elvének fontosságát jelzi, hogy minden választókorú állampolgárnak jellemzően magának kell eljárnia regisztrációja ügyében, ez ugyanis nem történik meg automatikusan.

A szavazatok elektori kolégiumi helyekre történő át-

váltása állami hatáskör, sőt bizonyos szabályokat maguk a pártok határoznak meg saját maguk számára. (Az elektorok szavaznak ugyanis a folyamat végén ténylegesen az elnökjelöltekre; aki egy-egy államban megnyeri az elektorok többségét, az adott helyen „mindent visz”.) Kiemelkedik az előválasztások megszervezésének időbeosztása, amit egyszerre befolyásolnak bizonyos hagyományok, helyi törvényhozási aktusok és a pártközpontok előírásai.

„Caucus” és „primary”

Az állami előválasztásnak jellemzően két típusa van, az úgynevezett „caucus” és a „primary”, amelyek bizonyos helyeken keveredhet-

nek. A jelölt-jelölő gyűlések (caucus) lényegében meghatározott terület regisztrált párttagjai számára rendezett, nyílt szavazással végződő vitastnek tekinthetők. A jelölőgyűlésnél lényegesen átláthatóbb folyamat a szó szoros értelmében vett előválasztás (primary): ez az országos voksoláshoz hasonló rendszerben zajlik, és „urnás”, titkos szavazásra épül. Történelmi okokból elsősorban a Demokrata Pártban nagy szerep jut a pártfunkcionáriusoknak is, akik az elnökjelöltet jelölő konvenciókon nem választott, úgynevezett szuperdelegátusként érdemben befolyásolhatják a végeredményt.

Az előválasztási szezon hagyományosan az iowai jelölt-jelölő gyűléssel és a New Hampshire-i előválasztással kezdődik, az országos voksolást megelőző télen. A jelöltek mezeje az első néhány, legnagyobb figyelemmel kísért előválasztások után pártoként néhány esélyesre szűkül; a tavasszal lezajló államonkénti előválasztások során (általában a február eleji úgynevezett „szuperkedden”, amikor is mintegy 20 államban tartanak egyszerre előválasztásokat) válik világossá, ki lesz az egyes pártok jelöltje. Ők innentől kezdve már pártjelöltként kampányolnak, bár hivatalosan csak a rendszerint az ősz első heteiben megrendezett jelölőgyűléseken válnak az adott párt elnökjelöltjévé. A köztet hetek-hónapok „szélcsendjét” a stratégiaalkotásra, a felkészülésre és az elnökjelöltek kiválasztására szokták fordítani. ◀

Lap-top

A nap címe. Băsescu nem mond le a közgazdasági átszervezésről, ziare.com

Magyarázat. A hír természetesen több lapban megjelent. Mi továbbra is reméljük, hogy az RMDSZ álláspontja kerekedik fölül, és nem lesz átszervezés. Az államfő ragaszkodása az átszervezéshez, bárminek az átszervezéséhez érhető – bármennyire összekuszáltak is a választások, azokat megelőzően óhatatlanul szó esne kormánypártjának teljesítményéről. Sőt, az ő felfüggesztéséről is, ami kemény kampánytéma és -varázsszó lehet, tekintve a lakosság egyetértő óhaját is. Ha az általános kavarodásban mindenki a megyei meg egyéb hovakerüléséről beszélne, az alaposan elvonná a figyelmet a kampány más fontos témáiról. Egyébként a külföldön tanuló diákoknak megtartott beszédében Traian Băsescu mondott további jópofaságokat is. Bármit mond azonban az utóbbi időben elnökünk, mi keserűséggel csak arra tudunk gondolni, hogy eközben, „odaát” éppen otrombán gyalázzák a sajtószabadságot és a sajtó függetlenségét...

Halj oda, keresztényszocialista! Szegény Mircea Geoană, a sorozatos seggberúgások után, amelyeket néhány éve kap, most már olyan méltósággteljesen viselkedik és annyira önmagába nézést, hogy egyenesen új pártot akar alapítani, méghozzá keresztényszocialista pártot. Az *Adevărul* arról ír, hogy a – különben többek között teológiai végzettségű – Teodor Baconschi ez a szándék a könnyekig meghatotta: „Átállása a politika keresztény szemléletére örömmel tölt el engem”, mondta Baconschi, és ahogy ismerjük, szegény Geoană nem érezte ki a külügyminiszter szavaiból a csípős iróniát. Amúgy egy hatékony politikai tényező (ellenzéki párt) létrehozására és azonnali sikerére számítani már csak azért sem reális, mert a Román Ortodox Egyház hagyományosan jobban van a baloldallal, még a kommunisztákkal is, általában a hatalommal.

A nap álhíre. Traian Băsescu a külföldi román diákoknak bevallotta: rokonlelkeknek érzi őket, hiszen ő is gazdagabban és sok hasznos ismerettel felvértezve tért haza külföldi tanulmányairól, ahol a piacokat kutatta.

Minden napra egy mondat

„A szabad sajtó minden általa történt hibát maga meg is orvosol.” *Táncsics Mihály*

Bezzeg-ország új éve

Rengeteg pesszimista évtértékelő és évindító írást olvashattunk az elmúlt hetekben. Nagyon sok olyan érvt használta a szerzők, amelyek a tagadhatatlan romániai valóságra tapintottak rá, arra, hogy az elmúlt év mérleget nem pozitív és az ideitől sem várható csodákat. Mégis, például azt kifogásolni az egészségügyi reformban, hogy még Görögországban sem került sor kórházbezárásokra, ahol pedig az ország a szakadék szélén ingadozik, kétes dolog. Görögország nem csak úgy hirtelen került az államcsőd közelébe, nem a nemzetközi piacok és az osztályellenség fogott össze ellene, hanem tizenöt év felelőtlen gazdaság- és szociálpolitikája vezetett ide. Köztudott, hogy Görögországban ahol uniós mércével átlagon felüliek voltak a bér- és szociális juttatások, az ország gazdasága végül a felelőtlen kifizetések terhe alatt ropant össze. A népi bölcsélet – addig nyújtózkodj, amíg a takaród ér – gazdaságpolitikai alaptézis. Egész Európa megpróbálkozott a hiány tagadásával, pótlásával, meghitelezés-



Vincze Loránt

szével, de rá kellett jönnie – sajnos megkévs a görög szinte-csőd után – hogy ezen az úton már nem lehet tovább menni. Bármennyire fájdalmasak következményei a mindennapokban, Románia idejében lépett, lefaragta a közkiadásokat, a nyugdíjakat, a béreket a közzszférában, miközben az intézkedés nem érintette a legkisebb jövedelmeket. Más lapra tartozik, hogy a reform nem teljesedett ki, nem történt meg az államapparátus karcsúsítása és a nagy közszolgáltatók teljesítményelvű átszervezése, a közberuházásokat másfél évig indokolatlanul fagyasztatták be, elmaradt az európai pénzalapok hasznosítása és kétes eredményű volt a hozzáadott értékadó-emelése. A koalíció megszorító intézkedései mégis eredményesek: Románia minősítése javult és az EU sok államához képest mondhatni jók a makrogazdasági mutatói. Magyarország másfél éves teljesen elhibázott gazdaságpolitikáját például most már budapesti kormánytagok is elismerik, elhamarkodott tavalyi nyilatkozataikat szánják-bánják. Van más út is: Belgiumban a több mint egy éves

Halálok



Horváth István

Ellentmondás

Jób könyve mérföldkő egy isteni dráma hosszú fejlődésútján. Amikor e könyv keletkezett, sokféle tanúság létezett már, formázván Jahve ellentmondásos képét, nevezetesen amaz Istenét, aki zabolátlan indulatú, s épp ebben a mértéktelenségben szenved. Ő maga ismert be önmaga előtt, hogy harag és féltékenység emészt, s hogy ez a tudás fájdalmas neki. Belátás állt a belátástalanság mellett, ahogy jóság is a kegyetlenkedés szomszédságában, alkotóerő a rombolási vágygal párban. Ott volt benne minden együtt, semmi a másikat nem akadályozta. Efféle állapot számunkra csupán akkor képzelhető el, ha nincs jelen reflektáló tudat, vagy ha a reflexió csak tehetetlen adottság vagy társjelenség. Az ilyen állagú állapotot kizárólag az amorális jelzővel illehetjük. (...) Hogyan érzékelték Istenüket az Őszövetség emberei: a Szentírás tanúságai alapján tudunk erről. Ám itt nem ilyesmiről lesz szó, sokkal inkább annak módjáról, ahogy napjaink keresztényien nevelkedett s művelt embere a Jób könyvében lelepleződő isteni homályokkal küszködik, illetőleg azzal, ahogy ezek reá hatnak. (...) Ekképpen hadd szólaljon oly hang, mely sok hasonló érület nevében beszél, és így oly megrázkódtatás jutna szóhoz, amelyiknek kiváltója az isteni vadság és féltelenség semmi által nem leplezett látványa. Ha tudjuk is, hogy jelen van itt az istenség hasadtsága és szenvedése, mindez ott azért annyira reflektálatlan, ezért morálisan hatástalan, hogy korántsem holmi megértő együttérzést ébreszt, de ugyanúgy reflektálatlan, mint tartós indulatot, mely csak lassan gyógyul sebhez hasonló. (...)

Carl Gustav Jung: *Válasz Jób könyvére.* Fordította Tandori Dezső

SZELLEMI DÉZÉS

Ha majd...

Az orbáni szabadságharc végét jelentheti talán az, hogy Magyarország feltételek nélkül (?) hajlandó az IMF-fel tárgyalásokat kezdeni. A bejelentésre a forint azonnal erősödni kezdett, a bankár-összeesküvés elméletek gyártói pedig kissé megkönnyebbülték, így már nem kell törniük komplot-orientált buksijukat újabb riasztó változatok, endorfinfelhajtó variánsok szétfreccsentésén a Facebookon, Twitteren, IWIW-en, személyi blogon, világhálón és országimázson.

Mindenesetre fellegjárójára felülve a tárca nélküli megbízott elutazik Washingtonba tárgyalni. Az eredmény nem kétséges. Magyarország államadó-ságát nem az eddigi sobrijósok módszerek fogják csökkenteni. (Talán nem ok nélkül vették föl egykor a közép-európai demokráciák közé.) Az ország jelenlétére, munkájára, szürkeállományára, kultúrájára ugyanis egész Európának szüksége van.

Hát még nekünk, kisebbségi magyaroknak! Eltekintve attól, hogy a magyar (belső) megosztottság külpolitikai síkon senkinek sem kedvez (a magyar EU-diplomaták híresen széttartanak), számunkra kifejezetten ártalmas lenne, ha az Orbán kormányzat nem tudna megegyezni az EU-val, az IMF-fel, ha sikerülne magát az országot kirekeszteni az integrációs és nemzetközi gazdaságélénkítő folyamatokból, ha a válságból való kilábalás során magára maradna Magyarország.

A korábban kiépített szomszédsági kapcsolatok persze soha nem voltak felhőtlenek – a szomszédságban is fortyogó állam- és csoportnacionalizmusok mindig kitaláltak valamit a kapcsolatok elakadására (több-kevesebb sikerrel) –, mégis, a kölcsönös erőfeszítések révén kialakult egy elfogadhatóbb és talán őszintébb modus vivendi, mint bármikor korábban.

Kilencven után nagyot változott a világ: mindazokban az országokban, ahová Trianon óta tartoznak magyarjaink, megalakulhattak a kisebbségi magyar pártok, érdekvédelmi szervezetek. Ezek mindegyike elért több-kevesebb eredményt a jogvédelem és az egyenjogúsítás terén. Parlamenti képviselőket kaphatott. Ehhez a korábban jórészt ismeretlen állapotjavuláshoz Budapest érdekérvényesítő diplomáciája, bölcsessége, határozottsága, kompromisszumkészsége, gazdasági, politikai, kulturális elismertsége ugyancsak hozzájárult. Ha most a kétharmad dacos ellenállásával sikerül az országot kitudni a holnapi EU-demokráciák oázisából, akkor bizony mi is könnyen szomjan halhatunk. Mert bár tetszetős törvények védene manapság, mi a garancia, arra, hogy egy nem-EU Magyarország nélkül is garantált lesz tartósságuk a Sloták, Funarok, Kifosztovics pátriárkák agyarkodása mellett is?



Sebestyén Mihály

Az évindítás sokkal kedvezőbb, mint ahogyan azt a közhangulat mutatja.

alku után kinkeservesen megszült költségvetési tervet az Európai Bizottság az elmúlt napokban visszadobta, túl merészek tartva a makrogazdasági mutatókat. A brüsszeli kormányban mégsem kiáltott senki nemzetközi összeesküvést, inkább újrászámolják, újratervezik a büdztét.

Románia kormányzati intézkedései nyílt elismerést váltanak ki Európában. Az Európai Néppárt marseillei kongresszusán jó volt hallani, hogy Románia bez-

zeg-ország Európában, a kormány megszorító intézkedéseit elismerik és dicsérik. A polgárok erre akár büszkéik is lehetnének, de a hétköznapi valóság, családok százezreinek kilátástalan jövője egyelőre nem enged, hogy a közhangulat javuljon. Pedig látni kellene, hogy annak idején a döntések halasztása, szoftosabb változat elfogadása, összeesküvés-elméletek felmelegítése, esetleg mindezek egyvelege, ideig-óráig látszat-eredményeket és a kormány népszerűségét hozták volna, de 2011 végére minden bizsonnyal nem csupán leminősítést, hanem államcsődöt eredményeztek volna. Ezt észű ember nem kívánhatta volna az or-

szágnak, hiszen két éves látszólagos jólét után gazdasági rémálom következett volna nemcsak az államháztartásban, hanem a családi büdztében is.

Az évindítás tehát Románia szempontjából sokkal kedvezőbb, mint ahogyan azt a közhangulat mutatja. Ha az újabb európai gazdasági válság véget ér Románia biztos alapokon nyugvó növekedési pályára léphet. Ha Európa gazdasága 2012-ben stagnálni fog – aminek elég nagy a valószínűsége –, a román gazdaság talpon marad és a 2011-eshez hasonló évet fog zárni. Ha Európa tartósan a recesszió útján marad az egész kontinens gazdasági környezete szenved majd gyökeres átalakulásokat, amelyben nehéz lesz Románia helyét megtalálni. Aggodalomra persze van ok, hiszen a választási év általában nehéz próbatétel a gazdasági ésszerűség számára, az európai pénzalapok felhasználása ismét kihívást jelent majd, egy esetleges politikai irányváltás pedig a viszonylagos gazdasági egyensúlyt ingathatja meg.

De ne siessünk a dolgok elébe, addigra már 2013-at írunk majd...

A szerző az RMDSZ brüsszeli munkatársa.

Röviden

Samsung rekordprofit

A tavalyi utolsó negyedéves pénzügyi mutatók szerint a Samsung a világ első okostelefon-gyártója. Miután a dél-koreai gyártó 2011 harmadik negyedévében már több készüléket értékesített, mint az Apple, decemberben már 4,5 milliárd dolláros nyereggel zárt.

Féreg a Facebookon

Egy számítógépes féreg legkevesebb 45 ezer Facebook-azonosítót és jelszót lopott el, nagyrészt francia és amerikai felhasználóktól – figyelmeztetett a Seculert biztonsági cég, melyet a BBC idézett. A „tettes” egy jól ismert malware, a Ramnit, amely már 2010 áprilisa óta okoz jelentős károkat, például banki adatokat tör fel.

Nokia-MS-ügylet?

A Microsoft és a Nokia vezetői hamarosan tárgyalni fognak a finn telefontyártó cég okostelefon-részlegének értékesítési lehetőségeiről, de az sincs kizárva, hogy a Microsoft átvesz néhány gyártóüzemet is – idézte Eldar Murtazin mobil iparági megfigyelő Twitter-bejegyzését a Tech Crunch. A szakértő szerint a két techóriás megállapodására az év második felében kerülhet sor.

Cenzúra vár az internetre?

Totka László

► Egy napra lebéníthatja, de legalábbis megcsonkíthatja az internetes aktivitást világszerte az a megmozdulás, amelyet a világháló óriáiszolgáltatói január 23-ára helyeztek kilátásba. Az internet legnagyobbjai, mint például a *Google*, *Facebook*, *Amazon*, *eBay* vagy *Yahoo* – leállíthatják működésüket – e figyelmeztetéssel kívánnak tiltakozni a SOPA (Stop Online Piracy Act) néven elhíresült amerikai törvénytervezet ellen. A szóban forgó, internetes kalózkodás ellen fellépő jogszabály több millió weboldal letiltására hatalmazná fel az amerikai kormányt, amely minden olyan weboldalt törlesre ítélné, amely tágan értelmezhető törvény szerint illegálisnak minősül.

Online „atombomba”

A szakértők az internet atombombájának nevezik a törvényt, ugyanis várhatóan soha nem látott mennyiségű tartalmat tüntethet el, miután minden olyan weboldalt törölnének, amelyről azt feltételezik, hogy szerzői jogot sért vagy ezt lehetővé teszi. A törvény homályos megfogalmazása miatt sokan attól tartanak, hogy olyan oldalakat



Veszélyben a világ(háló)szabadság? Január 23-án tiltakozásképpen megbénulhat az élet a világhálón

is letiltanak amelyek csak utalnak szerzői jogot sértő oldalakra – márpedig a *Facebook*, *Twitter*, *YouTube* és minden egyéb közösségi hálózat elképzelhetetlen a szabadon megosztott tartalmak és információk nélkül.

Cenzúra és diktatúra?

A törvény életbelépése ráadásul ezen oldalakat cenzorok alkalmazására kényszerítené – figyelmeztetnek a szakemberek –, akiknek aztán folyamatosan ellenőrizniük kellene a felhasználók mindennemű tevékenységét. „Meg vagyok döbbenve,

hogy törvényhozóink olyan szabályozást akarnak bevezetni, amely a világ legborzasztóbb diktatúráival emelne bennünket egy szintre” – írta Sergey Brin *Google*-vezér *Google+* oldalán. Az amerikai kongresszusnak az internet 15 befolyásos személyisége írt nyílt levelet, amelyben tervük alapos átgondolására kérik fel a szenátorokat, akik január 24-én kellene hogy döntsenek a jogszabályról. Az aláírók között a *Netscape*, a *Mozilla Firefox*, a *Google*, *Twitter*, *Flickr*, *Yahoo*, *LinkedIn*, *YouTube*, *PayPal*, *eBay*, *Wikipedia*, *Blogger*, *Yahoo* alapítói és társalapítói

egyaránt megtalálhatóak. Az említett cégek azon félelmüknek is hangot adtak, hogy ezáltal az internet lényege válna meg, és maga a szabadság tűnne el belőle. A demonstrálók a leállással most azt kívánják jelezni, milyen élet is várna a világra online szabadság nélkül.

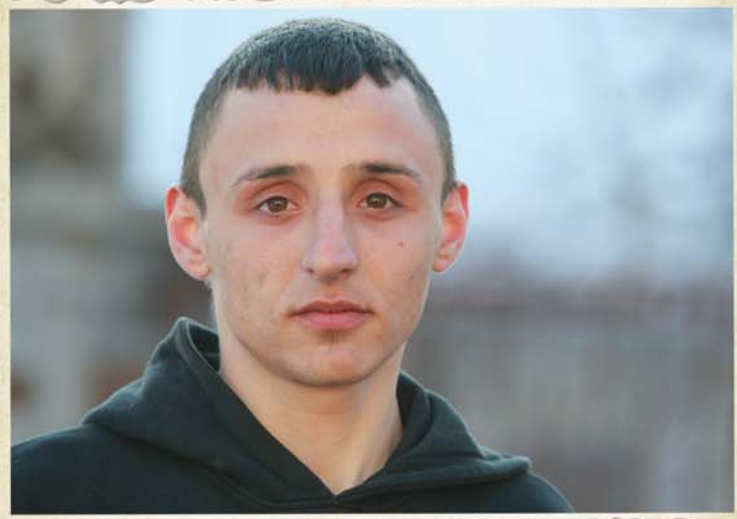
A törvénytervezet szövegét egyébként már több helyen megváltoztatták, vitatott javaslatokat vettek ki belőle, ennek ellenére még mindig tartalmaz a közösségi média alapelveivel ellentétes, valamint az amerikai alkotmányba ütköző kitételeket – vélik a jogászok. A tervezet a webes

szolgáltatókat tenné felelőssé a felhasználók jogellenes tartalmairól és köteleznék őket arra, hogy szűrőrendszerrel blokkolják a jogsértőnek tartott oldalakat.

Viharos cyberóceán

A törvénytervezet már korábban komoly hullámokat keltett a cyberóceán felszínén. A *GoDaddy* doménszolgáltató például korábban kiállt a tervezet mellett, ám idővel megelégedte a virtuális támadásokat és azt, hogy felhasználói bojkottot hirdettek ellene, ezért kilépett a törvény támogatói közül. A *Wikipedia* még tavaly decemberben bejelentette az oldal átmeneti elcsúsztatásának lehetőségét – miután korábban hasonló eszközzel már sikeresen hozzájárult az olasz médiatörvény megváltoztatásához. Tavaly év végén a három legnagyobb videojátékcég, a *Nintendo*, az *Electronic Art* és a *Sony* is kihátrált a támogatók sorából – utóbbi eset különösen érdekes, ugyanis a *Sony* korábban a törvénytervezet melletti legnagyobb lobbistának számított. A *Tumblr* mikroblogger-szolgáltató pedig arra kérte felhasználóit, hogy telefonon hívják fel saját szenátusi képviselőjüket, és személyesen kérjék meg, hogy ne támogassa a törvényt. ◀

HIRDETÉS



ROMÁNIÁHOZ CÍMZETT LEVÉL

A nevem Alin Croitoru, Verespatakon születtem és itt nőttem fel. Petrozsényban vagyok egyetemista. Bányamérnök szeretnék lenni. Ősi bányászcsaládból származom. Édesapámat és nagyapámat a bányából nyugdíjazták. Büszkén végezték a mesterségüket, mint a többi helybeli. Ugyanezt szeretném én is. Egyike vagyunk több ezer családnak, akik 2000 éve a bányászatra építettek, nem csak Verespatakon, hanem a Nyugati Érchegeység nagy részében.

Sajnálom, hogy el kell mondanom, de a legtöbb ember ebben az országban nem tudja, tulajdonképpen, hogy is áll itt a helyzet. Az emberek szinte kétségbeesettek. A barátaim mind elmentek külföldre dolgozni, mert itt nincs semmi, de semmi munkalehetőség. Ne higgyék, hogy ha itt találnának munkahelyet, elmennének, hogy idegenek között legyenek, távol családjuktól, rokonoktól, barátoktól... Arra szeretnék kérni minden román embert, akik ellenzik a verespataki bányatervet, gondoljanak ránk is.

Gondolom, ők is hasonlóan érznek magukat, ha mi odamennénk, és azt mondanánk arra a munkaterületre, amivel foglalkoznak, hogy az nem kedvező, és nem adnánk lehetőséget számukra, hogy munkahelyük és tisztességes életvitelük legyen. Fiatal vagyok. A hazámban szeretnék dolgozni, és nem a nagyvilágban!

Mondják el történetemet másoknak is!
Köszönöm!

Alin Croitoru

A VERESPATAKIAK NEM AKARNAK MÁST, CSAK DOLGOZNI SZERETNÉNEK.

Ismerd meg életük történetét a www.scrisoarecatreromania.ro honlapon.

A verespatakiak kezdeményezése, a Roşia Montană Gold Corporation támogatásával.

Guberálók „karácsonya”

Antal Erika, Kovács Zsolt, Totka László, Baloga-Tamás Erika

▶ Több száz köbméter karácsonyfát dobnak ki vízkereszt után Erdély-szerte – a fa törzsének faluhelyen könnyen megtalálják a helyét, városban viszont valóságos fenyegető alakulnak ki a szeméttárolók körül. A köztisztasági vállalatok többsége már szakosodott is az új feladatra: szelektíven gyűjtik be, majd újrahasznosítják a kidobott karácsonyfákat. Nem télenkednek emellett a szegényebb emberek sem, ők tűzifaként használják vagy karóként értékesítik a karácsonyi ünnepek örökségét.

Verseny a kukázókkal

Sepsiszentgyörgyön a köztisztasági vállalat dolgozói teherautóval járnak a várost, és erre gyűjtik össze a kidobott fenyőket. Tóth Birtan Csaba, a Tega vállalat igazgatója lapunknak elmondta, már éveken ezelőtt beszerettek egy ágaprítógépet, melyet a tavaszi és az őszi fanyesés során lehullott gallyak aprításához és vízkereszt után is használnak. „A kidobott karácsonyfákat feldaraboljuk, majd összepréseljük, és az így keletkező tüzelőanyagot fűtik a vállalat telepeit és irodáit” – magyarázta lapunknak Tóth Birtan Csaba. Elmondása szerint a köztisztasági vállalat alkalmazottai a guberálók romákkal versenyeznek, hogy ki gyűjti össze hamarabb a kidobott karácsonyfákat, mert bár az hamar elég, és nem ad elég meleget, a kukázók ennek ellenére gyűjtik és eltűzik a fenyőket. „Gyakran előfordul, hogy



Lehangoló látvány a városok szeméttárolói körül heverő kidobott karácsonyfák sokasága

Fotó: archív

embereink már csak a szemetek mellett szétdobált fenyőágakat találják, a guberálók a törzset elviszik tüzelőnek” – mondta a Tega igazgatója, akitől azt is megtudtuk, hogy a vállalat évente átlagosan 120-150 köbméter szemétre kidobott fenyőfát gyűjt be.

Angyalfából pellet...

Míg az elmúlt években komposzt készült, idén tüzelőanyagként hasznosítják újra karácsony elmaradhatatlan kellékét Székelyudvarhelyen is, ahol pellet lesz a kidobott karácsonyfából. „Idén végre került egy cég, mely átveszi a kidobott fenyőket, pontosabban javarészt fenyőágakat, hisz a guberálók már többnyire csak azt hagyják meg” – magya-

rázta lapunknak Tóth László, a hulladékgazdálkodási AVE Hargita Kft. igazgatója. Elmondása szerint az alacsony energiataartalmú tüzelőkorábban még tűzifának sem kellett senkinek, komposztként sem túl tápláló, továbbá a fákon maradt szalocukros papírok erre még inkább alkalmatlanná teszik. Hozzátette: bár a pelletkészítő cég ingyen kapja meg a fenyőhulladékot, a végtermék eladása nem jelent túl nagy üzletet számára, hisz az éppen csak fedezi a feldolgozás költségeit. S bár a székelyudvarhelyi távhőszolgáltató is jelezte, hogy tüzelőanyagként felhasználná a kidobott fenyőket, „egyelőre kérdéses, hogy megvalósulhat-e ez a terv, ugyanis a biomasszás kazán az Ave által darabosra őrölt

fát nem tudja felhasználni” – magyarázta az Új Magyar Szónak Ráduly Mihály, a távhőszolgáltató igazgatója.

...és paszulykaró

Marosvásárhelyen más erdélyi városokhoz hasonlóan szelektíven gyűjtik a kidobott karácsonyfákat, amelyekből aprítással biomasszát készítenek, amit a hulladék takarására használnak fel. A Salubriserv hulladékszállító vállalat tüzelésre nem tudja használni a fenyőhulladékot, mivel az erre alkalmas fatörzseket a szegényebb sorú emberek gyorsan elhordják a szeméttárolók környékéről. Mivel tűzifaként nincs értéke ezeknek a fenyőknek, paradicsom, vagy paszuly mellé használják támasznak. „Ilyenkor mindig

figyeljük, hol jelennek meg a kidobott karácsonyfák, ugyanis paszulykarót vagy paradicsomkarót faragunk belőle és értékesítjük. Sokan tartanak rá igényt, fizetnek érte, nekünk pedig jól jön ez a kis kereslet” – mondta lapunknak egy alkalmi munkákból élő személy, aki éppen a Tudor lakótelep kukáit „ellenőrizte”. Marosvásárhelyen a polgármesteri hivatal által működtetett kertészetben is átveszik a kidobásra szánt karácsonyfát, ahol akárcsak a többi levágott fagyából, hulladéknövényzetből komposztot készítenek, és a virágkertészetben természetes trágyaként hasznosítják majd.

Komposztált karácsonyfa

Nagyváradon, miután tavaly kisebb gondot okozott a köztisztasági vállalatnak a kidobott karácsonyfák begyűjtése, a RER Ökológiai Szolgáltató Rt. külön autót indít a vízkereszt utáni szezonban. A városban január 12-ig szelektíven szállítják el a szeméteskukák mellé gyűjtött fenyőfákat, amelyeket az RER munkatársai a megyei ökológiai lerakatba szállítanak, ahol újrahasznosítják azokat. A két évvel ezelőtt véghezvitt befektetések eredményeképpen a megunt karácsonyfákat korszerű gépekkel felaprítják, majd tüzelőanyagot, illetve „virágföldet” készítenek belőle. Szelektíven gyűjtik a karácsonyfákat Szatmárnémetiben is, ahol a felaprított fát komposztálják, majd miután eléri a megfelelő állagot, trágyaként használják. ◀

Kihirdették a regadót

ÚMSZ

▶ Traian Bănescu államfő péntek este kihirdette a regisztrációs adót szabályozó törvényt, amelynek értelmében azok a gépkocsitulajdonosok, akik a 2008. július 1-jén érvénybe lépett nem EU-konform regadó-törvény alapján fizették be a környezetvédelmi illetéket, visszaigényelhetik az államtól a különbözetet, ha az akkor kifizetett összeg meghaladja az új törvény alapján megállapított összeget. A képviselőház 2011. december 15-én hagyta jóvá a Környezetvédelmi és Erdészeti Minisztérium törvénytervezetét, amelynek értelmében a jelenlegi regisztrációs adó értéke 25 százalékkal csökken. Az „aki szennyez, az fizet” elven alapuló új jogszabály 25 százalékkal csökkenti a gépjárművekre fizetendő környezetvédelmi illetéket, de a 2007 előtt bejegyzett autókra is érvényes. A környezetvédelmi adót egy alkalommal kell kifizetni az új vagy használt gépkocsikra első romániai bejegyzésük alkalmával, attól függetlenül, hogy hazai vagy külföldi gyártmányúak, és azokra a járművekre is ki kell fizetni, amelyeket 2007 előtt jegyeztek be, de még nem fizettek utánuk ilyen adót. A környezetszennyezési adóból a Környezetvédelmi Alap több környezetvédelemmel kapcsolatos programot finanszíroz (roncsautó, roncsrakor, zöld ház, erdősítés, parkosítás, gyenge minőségű mezőgazdasági területek javítása, vízprogramok, csatornázás, megújuló energiaforrások használata, hibrid és villanyautók használata, biciklitak építése). ◀

Kormányhatározattal lesz magyar kar az orvosin?

ÚMSZ

▶ „A kormány még megvárja a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem (MOGYE) szenátusának következő ülését, és amennyiben akkor sem tesz eleget a magyar kar létrehozására vonatkozó minisztériumi felszólításnak, akkor életbe lép a »B-terv«. A kabinet szankciókat alkalmazhat, és akár arra is sor kerülhet, hogy valamilyen módon, kormányhatározattal hozzuk létre a magyar intézeteket, vagy az önálló magyar kart” – jelentette be Markó Béla pénteken, az Erdélyi Magyar Televízió Többszemközt című műsorában. A miniszterelnök-helyettes leszögezte: fontos az egyetemi autonómia, és mindeddig a kormány nem is szólt bele ebbe, de az elfogadhatatlan, hogy az egyetem vezetősége ne tartsa tiszteletben az alkotmány és törvény által garantált magyar oktatási jogokat.

A múlt hét elején Daniel Funeriu nyilatkozott annak kapcsán, hogy az egyetem román többségű szenátusa 2011-ben többször elutasította a magyar főtanszékek megalapítását. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, az új tanügyi törvény szerint magyar intézeteket kell létrehozni a multikulturális egyetemeken. A jogszabály három ilyen felsőoktatási intézményt nevez meg, a MOGYE-n kívül a BBTE-t és a Marosvásárhelyi Művészeti Egyetemet. A MOGYE román többségű szenátusa már kétszer utasította el a magyar intézetek megalapítását. Az oktatási minisztérium emiatt visszadobta az egyetem chartáját, és nem hagyta jóvá azt. A magyar oktatók döntő többsége tavaly év végén nem jelöltette magát az orvosi egyetem belső választásain, így tiltakozva a magyar intézetekkel kapcsolatos elutasító döntés ellen. ◀



Consiliul Județean Covasna
Kovászna Megye Tanácsa
Covasna County Council

A Kovászna Megyei Szociális Ellátási és Gyermekvédelmi Vezérigazgatóság

versenyvizsgát szervez

a következő végrehajtói köztisztviselői állások elfoglalására, meghatározott időtartamra:

- 1 jogtanácsos I. osztályú, segéd szakmai fokozatú, közalkalmazotti tisztség, jogi végzettség,
- 4 felügyelői (inspektor), I. osztályú, segéd szakmai fokozatú, közalkalmazotti tisztség, szociális munkás egyetemi oklevél.

A versenyvizsga anyaga a Kovászna Megyei Szociális Ellátási és Gyermekvédelmi Vezérigazgatóság székhelyén, valamint a www.protectiasocialacv.ro honlapon tanulmányozható.

A versenyvizsgára a Kovászna Megyei Szociális Ellátási és Gyermekvédelmi Vezérigazgatóság székhelyén (Sepsiszentgyörgy, Sajtó utca 8/A. szám) kerül sor, 2012. január 19–23. között.

Jelentkezni 2012. január 9–16. között (7³⁰–16⁰⁰ óra) lehet a vezérigazgatóság székhelyén.

Bővebb információkat az igazgatóság humánerőforrás irodáján, vagy a 0267-314660 és 0267-317464-es telefonszámokon nyújtunk.

Madéfalváról üzent a múlt

Hírösszefoglaló

▶ A madéfalvi veszedelem 248. évfordulója emlékére piros-fehér-zöld zászlókat tűztek ki portáikra a helybeliek. A szombati megemlékezést Kelemen Hunor, az RMDSZ elnöke, az RMDSZ parlamenti képviselője, a megyei és a helyi önkormányzatok tisztségviselői is megítisztelték jelenlétükkel.

A Jézus Szíve templomban tartott ünnepi szentmise után a Siculicidium emlékműhöz vonult át a gyülekezet, ahol Szentés Csaba, Madéfalva polgármestere köszöntötte az egybegyűlteket, hangsúlyozva: az a hit, összefogás, szabadságszeretet, amellyel őseink megpróbálták ellenállni a zsarnok uralom akaratának, megpróbálták megvédeni jogaikat, a mai székely nemzetnek is biztosítaná a fennmaradást.

Kelemen Hunor szövetségi elnök felszólalásában a 248 évvel ezelőtti tragédia részleteire tért ki: „A január 7-i, hajnali székely gyilkosság egyfajta bosszú volt a székely emberek akaratára, kitartására, szabadságszeretete ellen. Mert nem az 1700-as években kezdődött ez az ellenállás, hanem még a Rákóczi-szabadságharc idején, amikor a székelyek nagy számban részt vettek a felkelésben a kurucok oldalán, és később minden olyan szándék, amely a szabadságjogok

megőrzését tűzte ki célul, megtorlásnak volt az áldozata” – hangsúlyozta beszédében az RMDSZ elnöke. Kelemen Hunor szerint a madéfalvi veszedelem egyben bizonyítéka is annak, hogy a térség közössége mindig képes volt újrakezdeni az építkezést mind közösségi, mind egyéni szinten. Kijelentette: hisz benne, hogy ennek a földnek a huszonegyedik századi lakói is örökölték ezeket a tulajdonságokat, így az örökségbe kapott értékeket meg tudják őrizni. „Még akkor is, amikor ma nem ágyúval lőnek ránk, hanem szavakkal, tettekkel próbálják meg elvenni a történelmünket. És azt üzenjük azoknak innen Madéfalváról, akiknek a csíkszeredai Márton Áron Főgimnázium homlokzatán lévő címer szúrja a szemét, hogy ne zavarja őket a mi történelmünk, ne zavarja őket az, ami a mi értékünk, a mi múltunk. És akkor lehet egyetértés, akkor lehet építkezés. A történelmet nem lehet eltörölni, a történelmet nem lehet meghamisítani. A történelmet nem lehet zárójelbe tenni, csak ideig-óráig, ahogy azt sokszor és sokan megpróbálták. Azt üzenjük innen, Madéfalváról, hogy a székely emberek, az erdélyi magyarok szabadságszerető emberek. Tisztelik azt, aki tiszteli őket, szeretik a szabadságot, és szeretnek a saját sorsukról dönteni. Madé-



Egymásra utalva 248 év után is: csángók és székelyek a Siculicidium madéfalvi emlékművénél

A madéfalvi veszedelem története

A madéfalvi vérengzés (Siculicidium) 1764 január 7-én történt, Mária Terézia uralkodása alatt. A bécsi udvar Erdélyben három székely és két román határezredet akart létrehozni. A székelyek azonban meg akarták őrizni évszázados katonaszkolák hagyományukat, kiváltságait és ellenálltak a székely ezredek erőszakos felállításának, ami megszüntette a különállásukat. Báró Siskovics József altábornagy parancsot adott katonáinak Madéfalva megtámadására, ahol a szé-

kelyek vezetői találkoztak. Vízkereszt utáni hajnalon, vad ágyútűzzel indított támadásban mintegy 400 embert (köztük ártatlan gyermekeket és asszonyokat) mészároltak le. Ezt követően elfogták a székelyek vezetőit és bűnvizsgáló bizottságot hoztak létre. A mészárlás és az erőszakos katonasorozás következtében kezdődött meg a székelyek kivándorlása Moldvába, ahol elrejtőzve megélhetést találtak a már évszázadok óta ott élő csángók falvaiban. (Forrás: wikipédia)

falva üzenete ezt is tartalmazza” – utalt az elmúlt napok történéseire beszéde végén az RMDSZ elnöke.

Tánczos Barna vidékfejlesztési államtitkár a magyarok identitásának firtatóihoz intézett üzenetet. Elmondta,

mostanában gyakran kerül a magyar ember vitába amiatt, hogy más nemzeti szimbólumokat használ, mint a több-

ségiek, és mert inkább érzi magáénak a magyar és a székely himnuszt, mint az ország hivatalos himnuszt. „Sokan vitatják talán napjainkig, hogy kik vagyunk, és honnan jövünk. Egy dolog biztos, lassan ezer éve, hogy itt vagyunk a Kárpát-medencében. És soha nem mondtuk magunkról azt, hogy keresztények voltunk Krisztus előtt, nem mondtuk, hogy népünk, nemzetünk bölcsőjénél Julius Caesar bábáskodott” – mondta, leszögezve, hogy ha volt nép, amely megszenvedett a megmaradásért, az minden bizonnyal a székely volt.

Zsigmond Barna Pál, Magyarország csíkszeredai főkonzulja arra emlékeztette az egybegyűlteket, hogy a székely közösség először 1764-ben találkozott a „menni vagy maradni” kérdésével. Január hetedike több ezer ember életét változtatta meg örökre. „Ma a szétszórtság ellenére újból feléledt a remény. Székelyföldön, Bukovinában megmaradt székelyek, de a távoli földrészekre került leszármazottak is újra egyesülhetnek a magyar állampolgárság kötelékében. A nemzet lélekben is újra egyesül, amely felébreszti az összetartozás érzését is” – jelentette ki a főkonzul.

A megemlékezés végén a jelenlevők elhelyezték a kegyelet koszorúit a Siculicidium emlékművénél. ◀

Vonalkód a könyveknek

Baloga-Tamás Erika

▶ Változásokat hoz az új esztendő a Székelyudvarhelyi Városi Könyvtár életébe, február elejétől ugyanis vonalkódos rendszer segíti majd az intézmény mindennapi tevékenységét. A korszerű rendszer működtetése egy új, a székelyudvarhelyi városi önkormányzat finanszírozásával megvásárolt szerver és igen drága program segítségével történik, melyre egy sikeres pályázat révén kapott támogatást az intézmény. „A HunTéka könyvtárkezelő programot egy, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. kiírásán nyert pályázat révén sikerült megvásárolni, ennek értéke 1 millió 800 ezer forint” – tudatta la-

punkkal Szabó Károly, a könyvtár vezetője. Elmondta: idősebbé vált a régi könyvtárkezelő lecserelése, hiszen az új rendszer sokrétű szolgáltatást nyújt, nagyban segíti a könyv, könyvtáros és kölcsönző kapcsolatait. A program segítségével ugyanis pillanatok alatt minden adat láthatóvá válik, nem kell hosszú percek tölteni az adatlapok kikeresésével, például a kölcsönzés időpontjának, a kölcsönző tartozásainak ellenőrzéséhez – magyarázta az intézmény vezetője. Hozzátette: a gyorsaság és átláthatóság mellett a rendszer egyik legfontosabb újítása az lesz, hogy interneten is kereshetők lesznek a könyvek. Segítségével olyan műveleteket lehet majd elvé-

gezni akár otthonról is, mint például az állományban található valamely könyv lefoglalása vagy ellenőrzése interneten.

A könyvtár munkatársait január utolsó hetében egy Szegedről érkező szakembercsoport tanítja be az új szoft kezeléssére, s bár azt tervezik, hogy február elejétől már az új kezelővel fognak dolgozni, idő kell arra, amíg a könyveket és az olvasóknak kártyáját is vonalkóddal látják el, valamint minden adat bekerül az új rendszerbe. A könyvtár munkatársai addig sem ülnek tétlenül, hisz jelenleg is a tavalyi év folyamán adományként kapott több ezer könyvet helyezik el a 180 ezer példányt tartalmazó könyvvállományban. ◀

Új Színház: Sturm tiltakozik

ÚMSZ

▶ Nyilvánosságra került Robert Sturm, a Pina Bausch Társulat (Tanztheater Wuppertal Pina Bausch) művészeti vezetőjének december közepén írt, Tarlós Istvánhoz címzett levele, mivel a művész mindmáig nem kapott választ Budapest főpolgármesterétől. A Magyarországhoz számos szállal kötődő Robert Sturm az *Aznenlehet.net* web-oldalhoz juttatta el – immár nyilvános – levelét, amelyben az ellen tiltakozik, hogy a magyar főváros vezetése Dörner Györgyöt nevezte ki az Új Színház élére. Sturm a levelet a saját nevében írta, ez tehát nem a Wuppertali Táncszínház tiltakozása. „Miután elolvastam Dörner György pályázatát, ki szeretném fejezni felháborodásomat, hogy ennek alapján lehetséges átengedni valakinek egy fontos budapesti színház vezetését” – írja a művész. „Sok szál fűz Magyarországhoz, ennek ellenére, mivel mindig vendég voltam, nem szokásom hozzászólni az ottani dolgokhoz. Az Új Színház ügye viszont átlépett egy határt, amelyet Európában nem szabad megtúrni. Dörner György terminológiájától német létemre borsózik a hátam, a 19 oldal nem ha-



Robert Sturm

ladja meg a törzsasztali színvonalat. Sem szakmai, sem művészi vagy akár gazdasági koncepciót nem mutatnak, amelynek alapján bármiféle színházat lehetne működtetni. Eszmeiségük felháborító és méltatlan lenne, ha olyan írókat, mint akár Vörösmarty vagy Csokonai alá lehetne ennek rendelni, és így egy szűk politikai eszme eszközevé tenni őket” – olvasható a nyilatkozatban. A drezdai születésű Robert Sturm nevelőanyja magyar, 1993-tól Vlad Mugur román rendező mellett Magyarországon dolgozott mint rendezőasszisztens. Németországi társulata, amely a világhírű táncművész, Pina Bausch nevével viseli, az idei londoni olim-

pia hivatalos kulturális programjában kiemelkedő szerepet játszik: 10 darabot fog bemutatni, többek közt a *Wiesenthal – Zöld Föld* című magyarországi koprodukciót. Kolozsváron is járt Sturm tavaly novemberben, amikor a Temps D'Images Fesztiválon bemutatták Wim Wenders filmjét Pina Bausch életéről.

„A kulturális értékek megőrzésére – amelyekből Magyarországnak van bőven – a nyitottság, egymás megismerése és az ebből származó kölcsönös tisztelet az egyetlen járható út. Minden más csak újabb és újabb gyűlölködéshez vezet. Megjegyzem, senki nem keresett meg, vagy szólított fel, hogy csatlakozzunk a tiltakozásokhoz” – írja a művészeti vezető, aki levele végén arra kéri a főpolgármestert, hogy vonja vissza Dörner kinevezését az Új Színház élére, és értékelje újra a pályázatot szakmai alapon.

Mint ismeretes, tavaly októberben a budapesti Új Színház igazgatói székébe a magát „nemzeti radikálisnak” nevező Dörner György színészt nevezte ki Tarlós István főpolgármester. Dörner ez év február elsejétől foglalhatja el tisztségét, a szakma és az ellenzék azonban kinevezése óta folyamatosan tiltakozik ez ellen. ◀

Szobor Végh Sándornak

T. Koós Imola

▶ A világhírű hegedűművész, karmester születésének centenáriuma, 2012. május 17-én szándékozzák felállítani a Kolozsvári Állami Magyar Opera előcsarnokában azt a mellszobrot, amelyre most írt ki pályázatot a Végh Sándor Kamarazene Központ. A Kolozsváron született művész tiszte-

letére Magyarország területén is számos rendezvényt szerveznek idén: a Művészetek Palotája május 12-én Végh Sándor-napot tervez. A nap fénypontja a Bartók Béla Nemzeti Hangversenyteremben a Camerata Salzburg fellépése lesz, a koncerten Keller András vezényel. Május 17-én Kolozsváron, az Egyetemiek Házában sajtótájékoztatóval, em-

lékkiállításal, szoboravatással, kamarazene-hangversennyel emlékeznek a város szülőltjére. A most meghirdetett pályázatra magyarországi és határon túli alkotók munkáit várják, a szobor anyagára vonatkozóan nincs megkötés. A mellszobornak a talappal együtt életnagyságúnak, azaz kb. 180 cm magasnak kell lennie. ◀

Január 9., hétfő

Az év 2. hete és 9. napja, hátravan 357 nap

Ma Marcell napja van. A Marcell férfinév latin eredetű. A Marcellus családnévből származik, ez pedig a Marcus (magyarul Márkus) beczejőéből. Holnap a Melániák ünnepe.

Ének tízes, durr egy pofon. A gyerek méltatlankodva így szól:
– De apa, ének tízes, miért kaptam a pofont?
– Mert két egyes után még volt kedved énekelni.

Recept

Lencsepástétom

Hozzávalók: 2/3 csész lencse, 1 fej hagyma, 1 db sárgarépa, 2-3 evőkanál olívaolaj, só, más fűszerek ízlés szerint.
Elkészítés: A lencsét miután több rendben is átmosuk, beáztatjuk (legalább 2-3 órára). Főzés előtt még átmoszuk a lencsét, és miután hozzáadtuk az apróra vágott hagymát és répát, kevés vízzel főni tesszük. 25-30 perc főzés után levesszük és hagyjuk kihűlni. Miután kihűlt leöntjük a fölösleges vizet és botmixerrel krémesre pépesítjük. Közben sózzuk, hozzáadjuk az olajat és fűszerezünk.

Évforduló

• 1475 – Hunyadi Mátyás levelet küld a pápának, melyben értesíti, hogy megfelelő segítség mellett felvenné a harcot a törökkel.
• 1620 – A pozsonyi országgyűlés felajánlja Bethlen Gábornak a királyi címet, de ő csak a Magyarország fejedelme titulust fogadta el.

Vicc

Az apa nyitogatja a gyerek ellenőrzőjét. Matek egyes, durr egy pofon. Olvasás egyes, durr egy pofon.

A hatos lottó nyerőszámai:
49, 32, 19, 47, 42, 22.

Gondolatjel

Visky István rovata

Állandóan változnod kell. Az emberhez hozzá van kötve a változandóság. Ha nem tesz semmit, csupán éli egyik napját a másik után, akkor is változik az ember. De az, aki tudja, hogy változnia kell, nem véletlenszerűen, hanem egy kijelölt úton haladva fog változni. Az önmagában, természetéből fakadóan változó ember egyféleképpen

változik: romlik. Aki tudatában van a változásnak és azt tudatosan éli meg, az mindig fog találni valamit, amin javítani, jó irányban változtatni lehetne. A baj ott van, hogy az ember ösztönösen menekül a kihívásoktól és a harcoktól. Mert minden változás harccal és önmegtagadással jár, különösen akkor, ha önmagunkon változtatunk.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Ne lepődjön meg a sok zsörtölődő emberen, de próbálja meg kikerülni őket. A telihold szenvedélyességét használja inkább a szerelemben!

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Ma mindent túlzott, nagy és bőséges. Ez jó, ha jutalmazásról, fizetésemelésről, vagy valamilyen társasági összefüggésről van szó.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

A szokottnál bizonytalanabbnak érezheti magát, és emiatt nehezen viseli el olyan emberek társaságát, akik nem eléggé toleránsak önnel, vagy másokkal.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

A telihold most forróságot, szenvedélyt tud kiváltani önből. A szokottnál is érzékenyebb lehet, ezért a jó dolgok, jó emberek igencsak feldobják a kedvét.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Az otthoni ügyek túlságosan lekötik, és ezért nehezen tud a munkájára koncentrálni. A problémákat ne vigye be a munkahelyére.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Egy titkos hódolója végre találkozott nyereget ma öntől. Nem is sejtette előre tán, mennyire fél fogja kavarni ez a találkozás.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Az anyagi gondok arra kényszeríthetik, hogy változtasson eddigi elképzelésein. Talán fájó lépésekre kényszerül, de még mindig jobb most lépni, mint tovább halogatni a döntést.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

A pénzére jobban oda kellene figyelnie. A megfigyelések szerint teliholdkor nagyobb a bűnözés, és ennek ma valahogy ön fokozottabban ki van téve.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Ma kissé szétszórt lehet, ezért a pontosságot igénylő munkákat, ha teheti, halassza más napra. A telihold energiái viszont segíthetik a kapcsolatépítésben.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

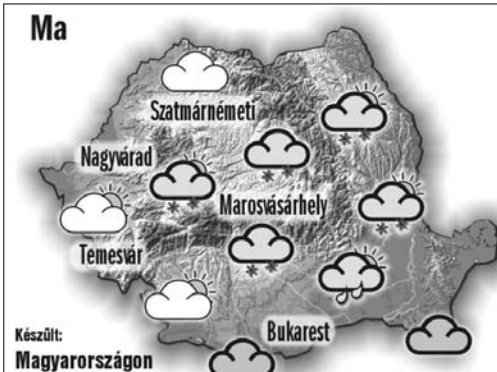
Ne ítélkezzen túl hamar, mert az érzelmei nem engedik, hogy reálisan lásson valakit. Inkább a saját fejlődésével törődjön.

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

A vásárlás ma különös örömet okozhat önnek. Sajnos azonban a jövőben váratlan kiadásai lehetnek. Ezért ma jobb, ha ellenáll a csábításnak.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

A telihold, ha egyáltalán engedi aludni, különös álmokkal ajándékozhatja meg önt. Figyeljen rájuk, mert sok érdekességet megtudhat önmaga lelkéről.



A következő napok időjárása

Kedd
0°C / 5°C
Felszakadozik, csökken a felhőzet, de néhol havazás, hózápor még előfordulhat.

Szerda
0°C / 4°C
Általában derült, napos idő lesz, napközben északkeleten is csökken a felhőzet.

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Gyakran lesz erősen felhős az ég, de délnyugaton, délután már csökken a felhőzet és kisüt a nap. Napközben még többfelé várható csapadék, a főváros környékén esőre, másutt inkább havazásra számíthatunk.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	3°C	-3°C
Brassó	0°C	-2°C
Bukarest	4°C	-4°C
Csikszereda	0°C	-2°C
Kolozsvár	2°C	-2°C
Marosvásárhely	2°C	-3°C
Nagyváradi	2°C	-3°C
Szatmárnémeti	2°C	-5°C
Temesvár	4°C	-3°C

Biztos, ami biztos



Horváth István

***	NÉMET ÉS	FEKETE ... JÓKAI MÓR	REGINA BECZEVE	GYAKORI AZ ILYEN IGE	KOMISZ NŐ	BUGYOR-BAN VAN!	NEGYED NÉGY!	BANK-PÁNIK	MINDEN-HATÓ
SZELEBURDI (NÉP)									
NYÖG-DECESEL							TUSCSEPP!		
GÁBOR ...: MAGYAR FIZIKUS						FIGYELMEZTET TÚLRA TUD NÉZNI	ISZONYODIK		
***	ÉTEL-IZESÍTŐ	FÜGGŐNY-ANYAG						EME	
ÉLES LEVELŐ NÖVÉNY				EZEN A HELYEN (NÉP)				NŐI NÉV	
NÉMA ZÉNO!			SZELVÉNY-UTALVÁNY	KIS TAMÁS					FELSŐ VÉG-TAGUNK
DIAGONÁLIS			MAGYAR EGYÜTTES		ESŐBEN ALL				
HITÁGA-ZATTAN					AVERAGE (ROV.)				
ÉLÉNK, ELEVÉN									SÍKIDOM

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipsicani u. 29-31 sz., I. emelet. Telefon/fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó” OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Ágoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Háttér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Társadalom)
Tofán Koós Imola (Kultúra)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Szinkép)
Vásárhelyi-Nyemec Réka (maszol.ro)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyváradi), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Grafikus:
Horváth Szekeres István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatalozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMDSZ és a Szabad Sajtó Alapítvány

MÉDIAPARTNEREK



KEDD
2012. január 10.

A nap filmjei

RTL Klub, 15.40

Fejcsérés támadás

Daryl Chase manhattani pénzügyi zsonglőr rossz passzban van. Amúgy is sorozatosan rossz döntéseket hozott, de egy mexikói politikus meggyilkolása végképp az ő életét is a feje tetejére állítja. Rajta keresztül akarnak illegális pénzt mosni a mexikóiak, és ezt nyomatékosítják azzal, hogy saját lakásában támadnak rá. Egy CIA-ügynök menti meg életét, titkárat viszont megölik.



m1, 21.15

Nászút Vegasba

Filmünk főhőse, Jack retteg a házasságtól. Különbön is, édesanyja halálós ágyán megígérte, hogy soha nem nőszül meg, és eddig állta is a szavát. Igen ám, de élete párja, Betsy ultimátum elé állította: vagy házasság, vagy örök harag. Jack remek áthidaló megoldást javasol: utazzanak el Las Vegasba és keljenek egybe egy gyorskópolnában. Betsy beleegyezik.



TV2, 22.05

Vadászat a Vörös Októberre

A Vörös Október, a legújabb, szuperteknikával felszerelt szovjet atomtengeralattjáró az Egyesült Államok partjai felé tart. Az amerikai kormány attól fél, hogy akcióra készül. Egyedül Jack Ryan, a CIA szakértője gondolja, hogy az atom-tengeralattjáró litván parancsnoka dezertálni akar. A valóság még cifrább: Ramius kapitány át akarja játszani a modern hadieszközt az amerikaiaknak.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek **9.40** 8 és fél **10.00** Napközben **11.00** Hírek **12.05** Élhető világ **12.30** Vendég a háznál **13.00** Déli krónika **13.40** Magánhangzó **14.05** Rádiószínház **14.30** Tanúim lesztek! **15.05** Arcvonalok **16.05** Közélelő **16.45** Zöldövezet **18.30** Krónika **19.00** Közéleti ütköző **19.15** Magánhangzó **19.30** Határok nélkül **20.25** Tetten ért szavak **20.50** Jó éjszakát! **21.04** Rádiószínház **21.30** A nap történetei **23.25** Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár **15.20** Magyar zenei lexikon **15.30** Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnagyedőrá, Sport, Rádióújság **12.00** Híradás **12.30** Gazdaélet **13.05** Zenés üzenetek **14.00** **16.00** Híradás, Sport, Rádióújság **17.00** Híradás **17.15** Művelődési hírek, Csenedestárs **17.55** A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás **8.00** Hírek, sport **8.10** Hangoló **9.50** Hírek, reklám **15.00** Slágeróra **16.00** Hírek, rendezvényajánló **16.15** Észbontó **17.00** Nap-óra **17.30** Népzene **17.55** Hírek, műsorismertető

DUNA TV

8.30 Híradó
8.35 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
9.30 Híradó
9.35 Térkép (ism.)
10.05 A férfi a legjobb orvos (vígj. sor.) (ism.)
11.00 Család-barát
11.50 1 Könyv
12.00 Roma Magazin
12.30 Domovina
13.02 Híradó - Déli
13.20 Kíváncságosár
15.15 Napok, évek, századok
15.45 Határtalanul magyar
16.15 Sportaréna (ism.)
17.10 Korea, Kína és Japán kultúrájának története
17.50 Zebra
18.15 Kisváros (magyar sor.)
19.00 Híradó
19.30 Közbeszéd
20.00 Térkép
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)
21.30 Mad Men - Reklámőrültek (am. sor.)
22.15 Hírek
22.30 Magánélet (francia-olasz filmdráma, 1962)
0.00 Dunasport
0.10 Út Calarasiba - Egy sikeres vállalkozó képe
1.10 Elsa Valle és a Latin Jazz Syndicate

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.10 Románia, nap mint nap! (live)
10.10 A palota titkai (drámasor.)
11.25 Prim Plan (talk show)
12.20 Ha újra szeretné nézni
12.40 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
14.00 Hírek
14.45 Teleshopping
15.30 Európai roma
16.00 Magyar nyelvű műsor az egyeszen
17.00 Hírek
17.30 Erdőn, hegyen, lelincolt szívek (oros sor.)
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek, időjárásjelentés
21.00 Grey anatómiája (amerikai sor.)
21.50 Grey anatómiája (amerikai sor.)
22.45 Túl a hírnéven
22.50 Sushi
23.10 Peter Sellers élete és halála (amerikai dráma, 2004)
1.15 Psych - Dilis detektívek (amerikai krimisor.)

VIASAT 3

10.10 Miami Vice (ismétlés) **11.05** Apám beajúlna (magyar vígjáték) **12.55** Amerikai mesterszakács **13.50** Monk (sorozat) **15.40** CSI: A helyszínelők (sorozat) **16.30** Nyomatlanul (sorozat) **17.25** Miami Vice (sorozat) **19.25** Gordon Ramsay - A konyha öröge **20.20** Jóbarátok (sorozat) **21.15** Két pasi (ismétlés) **22.10** Doktor House (sorozat) **23.05** Született detektívek (am. krimisorozat)

m1

6.20 Hajnali gondolatok
6.25 Kárpát Expressz
6.55 Ma Reggel
10.10 Afrika gyöngyszeme (port. kaland sor.)
11.05 Mindenből egy van
12.00 Vivát Bacchus!
13.01 Híradó délben
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Srpski Ekran
14.25 Unser Bildschirm
14.55 KorTárs
15.25 Hacktion (akció sor.) (ism.)
16.15 Anyagi érintés (amerikai sor.)
17.05 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)
17.55 MM
18.45 Család csak egy van (ausztrál vígj. sor.)
19.30 Maradj talpon!
20.30 Híradó este
21.00 Sporthírek
21.15 Nászút Vegasba (am. vígj., 1992)
22.50 Az este
23.25 Tudorok (ír-kan.-am. drámasor.)
0.20 A rejtélyes XX. század
0.50 Esély
1.20 Sporthírek
1.25 Család csak egy van (ism.)
2.15 MM (ism.)
A megoldások magazinja

TVR 2

6.00 Hírek
7.00 Teleshopping
8.00 Komédia bajnokság
8.30 Szélességek
9.00 Fraiser és a farkasok (am.-kanadai sorozat)
9.55 Egészségpasztilla
10.10 Mathilde (német filmdráma, 2005)
11.45 Lehet, hogy nem tudtad
11.55 Egészségpasztilla
12.00 Vallomások
13.00 Steve Vai koncert (ism.)
13.55 Kaland és természet
14.30 Együtt Európában
15.30 Teleshopping
16.00 Fraiser és a farkasok (amerikai-kanadai sorozat)
17.00 Vallomások
18.00 Hírek, időjárásjelentés
18.30 Kihalásra felkészülni! (am. ism. sor.)
19.30 Szélességek **17.45** Happy Hour - szórakoztató műsor (román vígjáték, 2010)
0.15 CSI: Miami (amerikai krimi sorozat)
1.00 Különösen veszélyes (am. akcióf., 1997)
2.15 Pénzről, fejbe, csontig (román vígjáték, 2010) (ism.)

SPORT.RO

10.00 Pontos sportidő **11.00** Rodeo bajnokság **12.00** Hírek **13.00** Hírek **13.10** Fogadás a félelemmel **14.00** Sport.ro Hírek **15.00** Pontos sportidő **16.00** Sport.ro Hírek **16.30** Pontos sportidő **18.00** Sport.ro Hírek **19.00** Halálos csapások **19.05** Információk **20.00** Fogadás a félelemmel **21.00** Sport.ro Hírek **22.00** 1000 halálos történet **23.00** Sport.ro Hírek

m2

6.55 Ma Reggel
10.00 Válogatás az Országos Természetfilm-fesztivál filmjeiből
10.25 Álmodj ma! Álmodj
10.50 Homokzene mesék
11.00 Tudásakadémia - Junior
12.00 Magyar pop
13.01 Híradó délben
13.19 Sporthírek
13.25 Kárpát Expressz
13.55 Fötér
15.20 Petőfi (magyar sor.)
16.30 Hogy volt!?
17.40 Delta Tudományos magazin
18.05 English 4U
18.30 Família Kft. (sor.)
18.55 Anyagi érintés (am. sor.)
19.45 Esti mese
20.10 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)
20.55 Üzenetek
21.00 Híradó este
21.29 Sporthírek
21.35 McLeod lányai (auszt. kaland sor.)
22.20 Maradj talpon!
23.15 Stingers (auszt. krimisor.)
0.00 Bűvölet (olasz sor.)
0.50 Az Este
1.20 Nászút Vegasba (am. vígj., 1992)
2.55 Tudorok (sor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.)
7.00 Pro Tv hírek
10.00 Tessék parancsolni! - szórakoztató műsor
11.00 Nevecs csak (amerikai vígjáték sorozat) (ism.)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
14.00 Románia szerettek! (ism.)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Különösen veszélyes (am. akcióf., 1997)
22.15 Pénzről, fejbe, csontig (román vígjáték, 2010)
0.15 CSI: Miami (amerikai krimi sorozat)
1.00 Különösen veszélyes (am. akcióf., 1997) (ism.)
2.30 Pénzről, fejbe, csontig román vígjáték, 2010) (ism.)

ACASĂ

9.30 A lángoló ég alatt (sorozat) **11.00** A csábítás földjén (sorozat) **12.30** A szerelem győzelme (sorozat) **14.30** Esmeralda (sorozat) **15.30** Érzéki ölelések (sorozat) **16.30** Igaz történetek **17.30** Lola (sorozat) **18.30** A lángoló ég alatt (sorozat) **19.30** A csábítás földjén (sorozat) **20.30** A szerelem győzelme (sorozat) **22.00** Éjszakai történetek **22.30** Perro amor (sorozat) **23.30** Szerelmeink (sor.)

RTL KLUB

7.20 Trendmánia (ism.)
Életmód- és szépségmagazin
7.50 Fókusz Reggel - Közszolgálati magazin
8.40 Reflektor Reggel
8.50 Reggeli - Csak csajok
9.30 A szerelem rabjai (argentín sor.)
10.30 Második esély (amerikai-mex.-kol. sor.)
11.20 Jópofa kofa (am. vígj. sor.)
11.45 Top Shop
13.40 ASZTRO Show
14.40 A szív útjai (török sorozat)
15.40 Fejcsérés támadás (amerikai akció-vígjáték, 2001)
17.15 Az éden titkai (görög sorozat)
18.20 Sarokba szorítva (amerikai sorozat)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz
21.20 Barátok közt (magyar sor.)
22.00 ValóVilág (élő) - összefoglaló
23.10 Házon kívül
23.40 XXI. század - a legendák velünk élnek
Utána: RTL-hírek
0.15 Reflektor
0.35 A Grace klinika (drámasorozat)

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
10.00 Sajtószemle Mircea Badea-val
10.50 Menyasszony a fiannak - reality show
11.20 Knight Rider (amerikai akció sorozat)
13.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show
16.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés (talk show) (live)
Simona Gherghie műsora
19.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
20.20 Flintstones 2. - Viva Rock Vegas (amerikai vígjáték, 2000)
22.00 Lale (török sorozat)
23.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés
23.45 Egy bűnös show
1.00 Flintstones 2. - Viva Rock Vegas (amerikai vígjáték, 2000) (ism.)
3.00 Híradó, Sport, Időjárásjelentés (ism.)
3.45 Közvetlen hozzáférés (talk show)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás **11.10** Nullpont (kanadai sci-fi) **12.50** A betolakodó (belga thriller) **14.35** Az Overlord hadművelet (amerikai háborús filmdráma) **16.25** Armageddon 3 - Földindulás (amerikai-kanadai akciófilm) **18.05** Vakrepülés (német-am. vígjáték) **20.20** Bosszúállók (amerikai kalandfilm) **22.00** D-Tox (amerikai-német akcióthriller, 2002) **23.45** Birodalom (amerikai filmdráma, 2002)

TV2 TV 2

7.00 TotalCar (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.00 Stahl konyhája
10.05 Babapercek
10.10 Teleshop
11.40 Airport (amerikai filmdráma, 1970)
14.10 Eva Luna (am.-mex. sor.)
15.10 EZO.TV Jósok, látók, médiumok!
16.20 Rex felügyelő (osztrák-német-olasz krimisor.)
17.20 La Pola (kol. drámasorozat)
18.20 Update Konyha
18.25 Eva Luna (am.-mex. sor.)
19.30 Tények
20.30 Aktív A TV2 magazinja
21.30 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
22.05 Vadászat a Vörös Októberre (amerikai akcióf., 1990)
Közben: Kenósorsolás
0.35 Propaganda Kulturális magazin
1.35 DAKAR 2012 (ism.)
2.05 Tények Este
2.40 EZO.TV Jósok, látók, médiumok!
3.15 Európa Expressz (magyar akcióf., 1998)
4.45 TotalCar (ism.)
Autós magazin

PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (ism.)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (ism.)
10.00 Stílustitkok
10.30 A cseresznye a tortán - reality show
11.30 Teleshopping
12.00 Családban (román sorozat)
12.30 Családban (román sorozat)
13.00 Teleshopping
13.30 Kandikamera
14.00 Teleshopping
14.30 Szívek találkozása (indiai sor.)
15.00 Titkos szerelmek (telenovella)
16.00 Titkos szerelmek (telenovella)
17.00 Lököttek (vígjáték sor.) (ism.)
18.00 Hírek
19.00 Sport
19.30 A cseresznye a tortán - reality show
20.30 Ikon (am. thriller, 2005)
22.15 Lököttek (vígjáték sor.)
23.15 Focus Monden (szórakoztató műsor)
23.45 A nagy trükk (am. thriller, 2003)
1.30 Hírek (ism.)
2.00 Ikon (am. thriller, 2005) (ism.)

KANAL D

8.45 Pilótafeleségek (izraeli sorozat) **10.00** Nevecsünk! **10.30** Ellenállásteszt (ismétlés) **12.30** Kanal-D Hírek **13.15** Légy az enyém **15.00** Teleshopping **15.15** Vég nélküli ének (sorozat) **16.45** Célpontban **18.45** A nap híre **19.00** Kanal-D Hírek **20.00** A szívnek parancsoni nem lehet (sorozat) **22.30** Cancan TV **0.30** Kanal-D Hírek **1.30** A szívnek parancsoni nem lehet (sorozat)

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá (ism.)
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul!
10.30 Soroló
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Hírvilág
12.05 Sportré (ism.)
12.30 Retrográd (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama, Közvetlen ajánlat
14.05 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Keresztmetszet (ism.)
15.30 Ikon (ism.)
16.00 Híradó
16.30 Globál (ism.)
17.05 Stopper (ism.)
17.30 Paletta
18.00 Híradó - Friss információk
18.30 Zöld övezet
19.20 Panaszkönyv
20.00 Híradó
Friss napi információk
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá
Vitaműsor újságírókkal
23.00 Híradó
23.30 Riasztás - A rendkívüli események műsora
0.05 Rájátszás (ism.)

DISCOVERY

6.30 Ötödik sebesség (ism.)
7.00 Amerikai hotrodok
8.00 Autókereskedők - VW T2 Panel Van

9.00 Hogyan készült?
10.00 Iparkodjunk - Üveg
10.30 Hogyan csinálják?
11.00 Állítólag... - Defekt
12.00 A mérnök szemével
13.00 Autókereskedők
15.00 Hogyan csinálják?
15.30 Hogyan készült?
17.00 Mérnöki műtárgyak - Dél-afrikai aranybánya
18.00 A túlélés törvényei - Csendes-óceáni sziget
19.00 Autókereskedők - MR11 Mark
20.00 Autókereskedők - Subaru Impreza WRX
21.00 Hogyan készült? - Motorkerékpár-motorok
22.00 Állítólag... - Az első torpedó
23.00 Kíváncsiság - Élhetünk göröké?
0.00 Piszkos munkák
1.00 Piszkos munkák Peter Schmeichellel - Lengyelország
2.00 Fegyvertények - Megfélemlítés

ETV

9.30 Aranykaliba **10.30** Kárpát Expressz **16.00** Híradó **16.15** Piacter ism. **16.35** Kárpát Expressz **17.00** Népzene **17.30** Híradó **17.40** Izelítő **18.50** Egyszerűsége percek **18.00** Lakatos Iván: Festő a kofferban **18.30** Híradó **19.00** Metszet **19.30** Híradó **20.00** Erdélyi Kávéház **20.30** A hétmérföldes **21.00** Híradó **21.30** Metszet **22.00** Vár áll ott, most kóhalom **22.30** Híradó

Kés alá került Mircea Lucescu

ÚMSZ

► Közlekedési balesetet okozott és a fővárosi Egyetemi Kórházba került a hétvégén Mircea Lucescu, a Sahtar Donyeck ukrán labdarúgócsapat vezetőedzője. A szakember felesége Kia Sorento SUV-ját vezette, amikor egyelőre ismeretlen okból balra rántotta a kormányt, és a vele egy irányban haladó villamos belefutott. A karambol következtében a SUV átkerült a szemközti sávra, ahol összeütközött egy másik járművel. Utóbbi utasai csak könnyebb sérüléseket szenvedtek, Lucescu és a kocsiban mellette ülő személy viszont kórházban kötött ki. Emiatt gondatlanságból elkövetett testi sértés vádjával a rendőrség vizsgálatot indított Mircea Lucescu ellen. Az edzőnek tíz bordája is eltört és mert mellkasában vér halmozódott fel, csapolni kellett. Eleinte az orvosok azt nyilatkozták, hogy nem lesz szükség művi beavatkozásra, tegnap kora délután viszont már sor is került az operációra. Szombaton fele-

sege, Neli, majd fia, Răzvan, sőt Dinu Gheorghe is hosszabb időt töltött a fájdalomcsillapítókkal kezelt, de eszméleténél levő sportember elkülönített szalonjában. A sérültet meglátogatta Artur Gluscenco, a Sahtar csapat-

orvosa is, aki azonban nem sokat árult el Mircea Lucescu állapotáról a kíváncsiskodó újságíróknak. Gluscencót Răzvan Raț, a Sahtar román válogatott ideglenlégiója is elkísérte a kórházba, de ő sem sokat nyi-

latkozott. Szombaton Omur Şolendil, Törökországi bukkaresti nagykövete is meglátogatta Lucescut. A Besiktas klubvezetése bátorító szövegű táviratot küldött a román labdarúgóedzőnek, aki 2003-ban török bajnoki cím-

re vezette az isztambuli alakulatot és a 2002–2003-as UEFA-kupa-idényben a legjobb nyolc közé.

Tegnap kora délután Bukarestbe érkezett Rinat Ahmetov, a Sahtar tulajdonosa is, hogy meggyőződjön: évi hárommillió euróval megfizetett szakembere a lehető legjobb ellátásban részesül. Az ukrán multimilliomos magánrepülőgépe a Băneasa reptéren landolt, Párizsból érkezett. Ahmetovot kisebbik fia, Almir is elkísérte Bukarestbe. Bár az orvosok szerint Mircea Lucescu felépülésére legalább 30-40 napot kell várni, az ukrán üzletember eleve kizárja annak lehetőségét, hogy más ültessen le a Sahtar kispadjára. A donyieki csapat tagjai ma találkoznak először az újévben, s január 17-24. között Dubajban, január 27. és február 7. között pedig Spanyolországban folytatják a felkészülést a tavaszi idényre. Ahmetov szerint Mircea Lucescu stábjában annyira képzett, hogy ideiglenesen pótolja a vezetőedző távolmaradásával lettekett úrt. ◀



A román sztáredző feleségének Kia Sorento gépkocsija rípiyára tört a Bukarestben történt balesetben

Dakar: pihenő Tereprali

Hírösszefoglaló

► A 33. Dakar-rali ötödik, Chilecito és Fiambala közötti szakaszát követően a szervezők bejelentették, hogy a rossz időjárási körülmények (fagy és havazás) miatt törlik a pénteki versenyt. Aznap a mezőny átkelt az Andok, és szombaton „letekerete” a hetedik szakaszt. Ezzel gyakorlatilag félidejéhez érkezett a versengés, így tegnap pihentek. Ma a Copiapo és Antofagasta közötti 722 km vár a mezőnyre (és 477 kilométernyi mért szakasz), s egyebek közt az Atacamavivatag. A motorosoknál izgalmas francia–spanyol párharc folyik az elsőségért – váltakozó sikerrel. Az ötödik szakaszt az összetettben is vezető francia Cyril Despres nyerte, a hetediket pedig a spanyol Marc Coma, így „félidőben” előbbi vezet 7:48 perccel. A két KTM-est a portugál Hélder Rodrigues (Yamaha) követi tetemes, közel 50 perces hátránnyal. A szintén KTM-eket „megnyergető” román motorosok javuló formában versenyeztek a múlt hét végén. Gyenes Emánuel a 33. és 25. helyen zárta a legutóbbi két szakaszt és az összetettben, 2 óra 46 perces hátránnyal, a 21. pozíciót foglalja el a verseny felére 116 fősré apadt mezőnyben. A brassói Marcel Butuza is javított, s 44. és 54. helyének köszönhetően feljött az összetett 49. pozíciójáig, igaz, hátránya nagy, 6 óra 24 perc. Az autósok versengésében az ötödik szakaszt a lengyel Krzysztof Holowczyc (Mini), a hetediket pedig a katarai Nasszer al-Attijah (Hummer) nyerte. Az összetettben azonban továbbra is a francia Stéphane Peterhansel (Mini) vezet Holowczyc (11:22 perc hátrány) és az amerikai Robby Gordon (Hummer, 13.09 p. h.) előtt. Szalay Balázs (navigátorra Bunkoczi László) az 59. helyen zárta a hetedik szakaszt. A magyar versenyző az egyike volt azoknak, akik még teljesítették az 598 km-es távot, a mezőny hátralevő része a sivatagban töltötte az éjszakát. A másik magyar pilóta, Sebestyén Sándor eredményéről nem érkezett híradás. A kvadoknál továbbra is argentinok uralkodnak a mezőnyben. A Patronelli fivérek közül Alejandro az első, Marcos pedig a harmadik helyen áll az összetettben, közéjük ékelődött Tomas Maffei. A kamionoknál egy esélyest kizártak, a címvedő Eduard Nyikolajevet (Kamaz). Az orosz egyrészt nem sportszerűen előzőtt (lelőkött az útról egy buggy), másrészt időjávairást kért, mert azt állította, segített a bajba jutottnak, miközben csak a saját járművét szerelte. A Gerard De Rooy (holland), Darek Rodewald (holland), Tom Colsoul (belga) Iveco trió őrzi vezető helyét az összetettben, de a második helyen most a csehek állnak, a Tatrát vezető Ales Loprais, Petr Almasi, Michal Ernst hármas. ◀

MOL Liga: katonás hajrá Jégkorong

T. J. L.

► Drámai csatában nyert a Steaua Rangers a magyar–román jégkorongbajnokság pénteki játéknapján: 9-8, hosszabbítás után, a Sapa Fehérvár AV19 farmcsapatával. A Steaua 2-0-ra vezetett a 11. percben, majd a vendég fehérváriak ötöt ütöttek zsinórban. Az utolsó perc elején még mindig hárommal vezettek Kóger István tanítványai, de Kostandi, Persson és Poznik döntetlenre mentette a találkozót. A 62. percben Timaru legyőzte a fehérvári hálóőrt, a rendes játékidőben ugyanő, valamint Krug, Persson (2), Nicolescu, Kostandi, Poznik és Butocsnov volt eredményes. Egyetlen gól született Brassóban, ahol a Fenestela Borsos 19. percben elért találatával győzte le a Miskolci Jegesmedvéket. Csikkarcsfalván a listavezető HSC Csíkszereda magabiztos győzelmet aratott a sereghajtó Újpesti TE felett, 8-3. A címvedő találatain Becze (2), Flinta, Hurtaj (2), Papp, Petres és Novak osztozott. Lapzárta után Steaua–Miskolc, Csíkszereda–Sapa Fehérvári AV19- és Fenestela–Újpestmérkőzéseket rendeztek. ◀

A táblázaton:	
1. Csíkszereda	30250 5 150-62 75
2. Dab.Docler	30240 6 121-62 68
3. Misk. JJE	31160 15 118-86 50
4. Brassó	30150 15 115-99 47
5. FTC	30150 15 101-10743
6. Fehérvár	30120 18 110-13535
7. Steaua	30110 19 101-14835
8. Újpest	313 0 3072-189 10

„Félversenyre” futotta csak Bischofshofenben

Siugrás

Turós-Jakab László

► Akárcsak két nappal azelőtt Innsbruckban, az időjárás Bischofshofenben is áthúzta a rendezők számításait: a szünni nem akaró hóhullás miatt a 60. Négy-sáncversenyen egy sorozat alapján kellett győztest hirdetni.

Csütörtökön csak a selejtezők maradtak el, s pénteken is egyetlen ugrást engedett meg a versenyzőknek a mostoha időjárás. A második nekirugaszkodást tíz ugrás után szakították félbe, majd a zsűri az egész sorozatot törölte. Az osztrák Thomas Morgenstern, a norvég Anders Bardal és a német Michael Hayböck is 135 métert ugrott, a kísérletek kivitelezése azonban nem volt egyforma. „Morgy” 138,7 ponttal nyert Bardal (136,5p) és az összetettben vezető Gregor Schlierenzauer (131 m, 128,4 pont) előtt, Hayböck (123,9p) hetedikként zárt. Miután semmi esélye nem maradt arra, hogy megnyerje a sorozatot a négyszeres olimpiai bajnok svájci Simon Ammann nem is indult Bischofshofenben és a korábbi három szakaszon gyűjtött 710,8 pontjával a 19. helyen zárt. Jubilált Noriaki Kaszai, aki 400. versenyén vett részt. A 40. évében járó japán siugró nem kockáztatott semmit, és 103 méteres ugrással az 56. helyet szerezte meg a 62 fős mezőnyben.

A 60. Négy-sáncverseny mind a négy viadalán osztrák siker született, s összesítésben is Ausztria sportolói álltak a képzeltbeli dobogóra: Gregor Schlierenzauer (933,8 pont), Andreas Kofler (908,0p) és a tavalyi győztes Thomas Morgenstern (896,9p). Bardal lett a negyedik (895p), a cseh Roman Koudelka (881,2p) az ötödik és a japán Daiki Ito (852,1p) a hatodik. „Schlieri” a tizedik osztrák versenyző, aki megnyeri a rangos sorozatot. A 60. kirást követően Finnország és Németország (ideértve az NSZK-t és az NDK-t is) egyformán 16 elsőséggel büszkélkedhet, Ausztria 13-mal, Norvégia pedig 10-zel.

Az idei Világkupa pontversenyében Schlierenzauer (716,3) megközelítette Koflert (772,2), de ott lohól a nyomukban Bardal (589,4) és Morgenstern (576,5) is. A németek kissé leszakadtak, Richard Freitag 428,6 ponttal az ötödik, Severin Freund pedig 366-tal a hatodik.

A nemzetek pontversenyében Ausztria (3270 pont) vezet Németország (1684p), Norvégia (1483p), Szlovénia (1145p) és Japán (1000p) előtt. A hét végén is Ausztriában versenyeznek, Bad Mitterndorfban, a 200 méteres óriássáncban. Ez lesz az idei első sírepülő viadal, amelyen szombaton és vasárnap is ugranak. A sáncrekord (215,5 m) 2009. január 10-e óta Schlierenzaueré, aki tavaly is megnyerte a két fordulót egyikét. ◀

Cseh és holland sikerek

Gyorskorcsolya

Hírösszefoglaló

► A kétszeres olimpiai bajnok, címvedő cseh Martina Sablikova (169,922 pont) nyerte a Városligeti Műjégpályán rendezett összetett gyorskorcsolya-Európa-bajnokság tegnap befejeződött női versenyt. A 2007-es, 2010-es és a tavalyi kontinensviadalon is győztes cseh korcsolyázó a legrövidebb, 500 méteres táv kivételével 1500 (2:03.64 perc), 3000 (4:16.09 perc, új pályacsúcs) és 5000 méteren (7:22.38 perc) is a leggyorsabbnak bizonyult, s egy pályarekordot is felállított a felújított műjégen. A legrövidebb, félezer méteres távon is cseh siker született, Karolina Erbanováknak köszönhetően (39.87 mp, pályacsúcs). Összetettben az ezüstérem a német Claudia Pechsteinnak (172,312p), a bronz pedig a holland Ireen Wüstnek (172,454p) jutott, egyedüli magyar résztvevőként a magyar Tóth Ágota 20. lett 500 m-en (43.29 mp), 22. 1500 m-en (2:15.44 perc) és 23. 3000 m-en (4:50.82 perc).

A férfiaknál a korábban négyszer győztes, olimpiai bajnok Sven Kramer (156,197 pont) nyert. A sérülés miatt másfél évet kihagyó holland a legrövidebb, 500 méteres táv kivételével 1500 (1:53.98 perc), 5000 (6:31.82 perc, új pályacsúcs) és 10 000 méteren (13:45.05 perc) is győzött. A legrövidebb távon a nők versenyéhez hasonlóan megdőlt a 2001-es, a német Christian Breuer által futott pályarekord (37.55 mp), a lengyel Konrad Niedzwied-

zki 36.89-es idővel nyert. Az összetett ezüstérmes Kramer honfitársa, a csapatban olimpiai bronzérmes Jan Blokhuijsen (156,513p) szerzte meg, míg a dobogó alsó fokára az 1500 méter ötkarikás bronzérmese, a norvég Havard Bökko (158,234p) állhatott fel. Egyedüli román résztvevőként Marian Cristian Ion (7:14.52 perc) 27. lett 5000 m-en, 500 m-en pedig kizárták. A versenyeket a helyszínen tekintette meg a Svédországban élő, 88 éves Pajor Kornél, Magyarország egyetlen gyorskorcsolyázó világbajnoka.

Schmitt Pál köztársasági elnök a Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztjét adta át szombat este Ottavio Cinquantának, a Nemzetközi Korcsolyázó-szövetség (ISU) olasz elnökének. Az olasz sportvezető az indoklás szerint a közép-európai régió, azon belül Magyarország korcsolyasportjának fejlődése és fejlesztése érdekében végzett munkájáért kapta az elismerést. ◀



Martina Sablikova

Román–magyar pólósikerek

Vízilabda

Turós-Jakab László

Magyarország férfi vízilabda-válogatottja nyerte a székesfehérvári Csitáry uszodában megrendezett 6. Volvo-kupát, miután mindhárom mérkőzésén győztesen hagyta el a medencét.

A pénteki nyitótalálkozó hatalmas meglepetéssel zárult: Németország – az utolsó másodpercekben betalálva – úgy győzött Olaszország ellen 9-8-ral, hogy két negyed után még a világbajnoki címvédő vezetett 6-3-ra. Győzelemmel kezdtek a magyarok is, akik magabiztos játékkal verték 11-6-ra a kanadaiakat. Góljaikat Varga Dénes (2), Steinmetz (2), Biros (2), Kásás (2), Madaras, Kiss és Török szerezte.

A három válogatott számára is a január második felében a hollandiai Eindhovenben sorra kerülő Európa-bajnokság főpróbájának számító körmérkőzés második fordulójában az olimpiai bajnok magyar csapat 11-8-ra nyert a világbajnok olasz gárda ellen. A győztesek találatain Varga Dénes (3), Steinmetz (2), Hosnyánszky (2), Kiss (2), Madara és Varga Dániel osztozott. A németek 12-8-ra verték a kanadaiakat.

Tegnap a nyeretlenek találkozójaival indult a műsor, s



Kásás Tamás (fehér sapkában) tornagyőzelemmel tért vissza a magyar pólóválogatottba

az olaszok 14-9-re verték a kanadaiakat.

A körmérkőzés döntőjét telt ház előtt vívta a két százszázalékos gárda, a magyar és a német. Nagyszünetben még 3-3 állt az eredményjelzőn, két perccel a harmadik negyed vége előtt azonban már 5-8. Innen indult a huszár magyar hajrá, hiszen a hármas sípszóig már csak a Kemény-legények szereztek gólt, Kásás Tamás az utolsót, a tornagyőzelmet érőt, 9-8. A nagy visszatérőn kívül még Madaras, Varga Dániel, Katonás, Steinmetz (3), Varga Dénes és Kiss

(5m) volt eredményes. Kemény Dénes szövetségi kapitány ezen a mérkőzésen Szécsi Zoltán hálóőr, valamint Biros Péter, Hárai Balázs, Török Béla és Vámos Márton mezőnyjátékosokat pihentette.

„Helyén kell kezelni ezt a mérkőzést” – értékelte a kapitány. „Ma szívvel-lélekkel játszottunk, de messze nem úgy, ahogy tudunk, ezzel együtt elégedett vagyok a csapattal. A játékok dőcögött ugyan, ám a kellő pillanatokban meg-megvillant egy-egy játékosunk. Az Európa-bajnokság előtt na-

gyon hasznos volt ez a találkozó is.”

A 6. Volvo-kupa végeredménye: 1. Magyarország 9 pont, 2. Németország 6, 3. Olaszország 3, 4. Kanada 0.

Román győzelem Isztambulban

A szintén a hollandiai kontinensviadalra készülő román válogatott négyszer is medencébe szállt a múlt héten, Isztambulban. Csütörtök este, a Világliga C selejtezőcsoportja keretében, Románia 16-3-ra nyert a házigazda Törökország ellen, a győztes

sek góljait Cosmin Radu (4), Nicolae Diaconu (4), Tiberiu Negrean (2), Ramiro Georgescu (2), Dimitri Goanță (2), Kádár Kálmán és Alexandru Ghiban szerezte.

Péntektől vasárnapig a Mihai Hantal Emléktornán vettek részt a „trikolórok”. A közelgő Eb házigazdái, a hollandokat 14-6-ra verték Kovács István tanítványai, Radu 3, Negrean 2, Iosep 2, Goanță 2, Matei-Guiman, Chioveanu, Georgescu, Kádár és Ghiban pedig egy-egy gólt dobott. A törököket tízzel verték a románok (18-8), ezúttal Negrean, Kádár és Ghiban 3-3, Iosep és Georgescu 2-2, Radu, Diaconu, Matei-Guiman, Goanță és Gospodinov pedig egy-egy góllal járult hozzá a sikerhez.

Miután a macedónok 11-6-ra verték a törököket és 11-10-re a hollandokat, tegnap tornagyőztest avatott a román-macedón párharc. A trikolórok 10-6-ra nyertek Radu (2), Diaconu (2), Iosep, Matei-Guiman, Chioveanu, Georgescu, Gospodinov és Ghiban góljaival. Románia 9 ponttal nyerte a tornát Macedónia (6) előtt, a harmadik helyet a törököket 10-6-ra legyőző hollandok (3) szereztek meg. A körmérkőzés legjobbjának Dragoș Stoeneșcut, a román csapat első számú hálóőrét választották. Az isztambuli tornán Románia az Eb-re nevezett végleges keretével vett részt. ◀

Röviden

Kutyafogathajtó versenyek

A Forfun Egyesület 2012-es évadra tervezett kutyafogathajtó versenyait január 14-15-én Borszéken, 21-22-én Gyilkostón, (társszervező EKE Gyergyó), 28-29-én pedig Tusnádfürdőn (társszervező Green Zone Egyesület) rendezik meg – ha az időjárás megengedi.

A csehek a Hopman-kupa

A csehek nyerték meg a teniszbajnokságot, a vegyes csapatok nem hivatalos világbajnokságát, miután a döntőben 2-0-ra legyőzték a franciákat. Petra Kvitová Marion Bartolít (7-5, 6-1), Tomáš Berdych pedig Richard Gasquet-et (7-6, 6-4) győzte le, így a párost már le sem játszották. A csehek – önállósulásuk óta – 1994 után másodszor nyerték meg a Hopman-kupát (18 éve Jana Novotná és Petr Korda a németeket verte meg a fináléban), amelyet 1989-ben még Csehszlovákiaként hódítottak el.

Magyar bravúr

A magyar női vízilabda-válogatott a Tripoliszban zajló felkészülési tornán 10-8-ra legyőzte a világbajnoki címvédő Görögországot. A Thetisz-kupáért zajló körmérkőzés másik találkozásán az oroszok 10-8-ra verték az olaszokat.

Dubajban száguld „Dózi”

Lovaglás

ÚMSZ

Életének első repülőútján, tegnap Dubajba utazott Overdose. Miután a magyar csodaló patkói kissé meglazultak, a nagy utazás előtt Stuart Packham Alagra odarepült Angliából, és újrateremtette. A művelet problémamentesen zajlott, így péntekről szombatra virradó éjszaka a csapat elindulhatott Frankfurtba.

„Még a római futam előtt neveztük Overdose-t, hiszen a határidő november 9-e volt” – nyilatkozta Mikóczy Zoltán a versenyelőjárójának. A dubaji szezon egy 16 állomásból álló versenysorozat, amely január 5-én kezdődött, és március 31-én, a dubaji Világkupa napján fejeződik be. Utóbbi a világ legmagasabb díjazású verseny napja: 27 millió dollárt osztanak a futamok győztesének és helyezetteinek. A Dubai World Cup Carnivalra 15 éves története során nemhogy Magyarországról, de Kelet-Európából sem jutott még el ló.

A tulajdonosok Overdose biztató római formáját látva döntöttek úgy, hogy végigversenyezze a téli szezon. Európában ilyenkor szünetel a galopp, és Hongkongba ugyan meghívták volna, de a szerve-

zők csupán 26 nappal a verseny előtt jelezték, hogy egy 60 napos, Magyarországon kívüli karantén szükséges hozzá, így ez nem sikerült.

„Ascot után most egy másik nagy álom teljesülhet, ám hiába nagy szó erkölcsileg, óriási anyagi ráfordítást is igényel, amit egyszóval nem tudtam volna vállalni – mondta Mikóczy. – Így Overdose annak köszönhetően utazhat Dubajba, hogy tulajdonostársaim, illetve a támogatók biztosítják az út és a több hónapos dubaji tartózkodás költségeit.”

A magyar ló eddig kizárólag Európában és mindig utánfutóval utazott a versenyekre. Overdose november 13-án Rómában győzött Group III-as versenyen. Előtte a Royal Ascoton versenyen még júniusban, s kiváló futással negyedik helyen ért célba. A tavaly augusztusig veretlen, sorozatban 14 futamot megnyerő ló 12 győzelem után savós patairha-gyuladást kapott 2009-ben, melyvel veszélybe került karrierje, ám 2010-ben vissza tudott térni. Tavaly augusztusban ugyan csak hetedik lett a baden-badeni Goldene Peitschen, majd idei hoppelgardeni sikere után a Haydock Parkban is, a Royal Ascoton azonban újfent bizonyította egyedülálló tehetségét. ◀

Befedték a vásárhelyi uszodát

Czibalmos Ferenc-Attila

2012. január 5. is végleg bevésszük a Maros megyei sportélet nagykönyvébe, hiszen ünnepélyes keretek között nyitották meg az olimpiai méretű úszómedencét Marosvásárhelyen, a Vikendtelepen, melyet fűtött túlnyomós sátorral fedtek be.

A város első, nyitott medencével ellátott uszodája 1923 nyarán, rekordidőnek számító 6 hét alatt készült el, a Corvin Mátyás utcában (az évek óta talonba kényszerített Voința-strandról van szó), Emil Dandea első polgármesteri mandátumának fontos megvalósításaként. A medencét 1924-ben a nemzetközi követelményeknek megfelelően 50 m-esre „nyújtják meg”, és ezennel beindult a marosvásárhelyi vizes sportok több mint négy évtizedet felölelő diadalorszáka.

Marosvásárhely egykori előjárói a 60-as évek elején ígérték meg először a fedett uszodát, akkor még a városban az ország egyik legjobb, a román válogatott gerincére alapuló együttes létezett. Idővel a terv feledésbe merült, majd 1980-ban került újra felszínre. Akkor a Sziget utcában a Romgaz hatalmas beruházásba kezdett, amit

Vikend 2 névre is elkereszteltek, de anyagi hiánya miatt, a beruházás feléig jutottak. Azóta is létezik ott egy feledésbe merült, olimpiai méretű uszoda. Idővel a Május 1. strand befedését foglalták kormányprogramba, de a kivitelezést bizonyos okok miatt nem valósították meg.

A jelenlegi beruházás nem volt nagyon költséges, hiszen a 2800 négyzetméteres területre felhúzott, túlnyomós sátor, amely másfél éve vár befejezésre, 700 ezer lejbe került. A két éve felavatott medencében 28 Celsius-fokos állandó hőmérséklet van.

Az avatás után a bemutatkozó mérkőzésen a bukaresti Dinamo vízilabda- együttese

9-6 arányban legyőzte a nagyváradi Crișul együttesét. Ezt a mérkőzés azért is várta érdeklődéssel a több száz főt számláló nézősereg, mivel 1989 nyara után ez volt az első felnőtt vízilabda-mérkőzés Marosvásárhelyen. Ezt követően, a egykori klasszis vízilabdázó, Gagyi Csaba által edzett, helyi Aquasport serdülő korosztálya 14-5 arányban leléptette a budapesti Honvéd hasonló korú együttesét, majd a Torpi lány megfiúcsapatai tartottak bemutatkozó mérkőzést.

Gagyi Csaba elmondta: „Én személyem szerint sokat fáradoztam a létesítmény befejezése érdekében, így nemcsak a saját, hanem több ezer

marosvásárhelyinek a vízi sportok szerelmeseinek a régi vágyát sikerült megvalósítani ezzel a befedett, olimpiai méretű uszodával. Régi, eddig megvalósíthatatlan, de ezután megvalósítható állom fogalmazódott meg bennem ma is, miszerint a marosvásárhelyi vízilabdásport visszakereküljön felnőtt szinten is a sportág belföldi vérkeringésébe, s néhány éven belül a csapat fontos szerepet játsszon a bajnokságban.”

Egyébként az uszoda a vízilabdázóknak és az úszóknak biztosított program mellett a nagyközönség előtt is nyitott, másfél órás alkalmakkal, hétfő kivételével. ◀



A 2800 négyzetméteres területre felhúzott, túlnyomós sátor 700 ezer lejbe került

Fotó: ÚMSZ